



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



KUPNÍ SMLOUVA

Kupující:

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava
Fakulta strojní (dále také FS)
se sídlem: 17. listopadu 2172/15, 708 33 Ostrava - Poruba
IČ : 619 89 100
DIČ: CZ61989100
Zastoupená: [redacted] děkanem FS
Bankovní spojení: ČSOB, a.s.
číslo účtu: [redacted]
Kontaktní osoba: [redacted]

a

Prodávající

Obchodní firma /název/: TechSoft Engineering, spol. s r.o.
Sídlo/místo podnikání/: Na Pankráci 322/26, 140 00 Praha 4 – Nusle
IČ: : 44266537
DIČ: CZ44266537
Zastoupená: [redacted], jednatelem
Bankovní spojení: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: [redacted]
zapsaná v: Městského soudu v Praze, spisová značka C 5246
kontaktní osoba: [redacted]
ID datové schránky: 5we6mm8

dnešního dne uzavřeli tuto smlouvu v souladu s ustanovením § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „**občanský zákoník**“)

(dále jen „**Smlouva**“)

Kupující uzavírá s prodávajícím tuto smlouvu za účelem realizace projektu „Centrum výzkumu pokročilých mechatronických systémů“ (reg. č. projektu CZ.02.1.01/0.0/0.0/16_019/0000867), který je spolufinancován z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání. Dotace jsou poskytovány prostřednictvím Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy (dále také řídicí orgán OP VVV).

Prodávající bere na vědomí, že předmětem této smlouvy jsou aktivity a výstupy, které budou tvořit součást projektu spolufinancovaného Evropskou unií.

Kupující je veřejnou vysokou školou zřízenou na základě zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách. Předmětem činnosti kupujícího je především vědecko – výzkumná, školící a vzdělávací činnost.

Pro případ, že dojde ke změně kteréhokoli ze shora uvedených údajů, je smluvní strana, u které změna nastala, povinna informovat o této skutečnosti druhou smluvní stranu, a to průkazným způsobem (formou doporučeného dopisu) a bez zbytečného odkladu. V případě, že z důvodu porušení tohoto závazku vznikne druhé smluvní straně škoda, zavazuje se strana, která škodu způsobila, tuto v plné výši nahradit.

Prodávající prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu plnění podle této smlouvy.

Článek I

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je dodávka jedné trvalé licence strojírenského programu pro simulaci 3D proudění a jeho vlivu na pevné struktury *ANSYS Mechanical CFD* (dále také „software“ nebo „SW“), jež byla předmětem veřejné zakázky (dále také zboží) dle specifikace a technického popisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Touto smlouvou se prodávající zavazuje dodat za podmínek zde sjednaných kupujícímu software (dále také zboží), jak je uvedeno v bodě 1 a převést na kupujícího právo na užívání tohoto software.
3. Podkladem pro uzavření této kupní smlouvy je nabídka prodávajícího ze dne **12. 6. 2018** do soutěže o veřejnou zakázku, vyhlášené kupujícím jako zadavatelem veřejné zakázky.

Článek II.

Předání zboží, vady zboží

1. Prodávající se zavazuje dodat zboží specifikované v článku I smlouvy prostřednictvím zaslání elektronické licence na e-mail kontaktní osoby kupujícího. Elektronická licence obsahuje:
 - webový odkaz ke stažení software
 - kód pro jeho aktivaci nebo zaslání fyzicky poštou včetně datového nosiče a klíče
2. Kupující se zavazuje předmět plnění převzít a zaplatit sjednanou cenu podle článku IV. této smlouvy.
3. Dodávka SW bude uskutečněna předáním příslušného přístupového hesla (licenčního klíče) k předinstalovaným programům kupujícího.
4. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zboží, pokud zboží nebude dodáno řádně v souladu s touto smlouvou a ve sjednané kvalitě, přičemž v takovém případě kupující důvody odmítnutí převzetí zboží písemně prodávajícímu sdělí, a to nejpozději do pěti pracovních dnů od původního termínu předání zboží.

Článek III.

Doba a místo plnění, předání zboží

1. Prodávající se zavazuje dodat zboží ve lhůtě do 30 dnů od nabytí účinnosti smlouvy.
2. Místem plnění je sídlo kupujícího, na adrese:
Fakulta strojní, 17. listopadu 2172/15, 708 33 Ostrava - Poruba.
3. Konkrétní čas dodání zboží bude předem dohodnut mezi prodávajícím a oprávněným zástupcem kupujícího dohodnutými komunikačními prostředky (e-mail, telefon).

4. Zboží bude dodáno kupujícímu spolu s dodacím listem a fakturou; zboží je prodávající oprávněn fakturovat v souladu s příslušným dodacím listem.
5. Okamžikem převzetí zboží přechází nebezpečí škody na kupujícího.

Článek IV.

Kupní cena a platební podmínky

1. Celková nabídková cena je stanovena ve výši:

Celková cena bez DPH: 1.828.000,- Kč

DPH 21% 383.880,- Kč

Celková cena s DPH: 2.211.880,- Kč

Slovy: dva miliony dvě stě jedenáct tisíc osm set osmdesát Kč s DPH

2. Tato sjednaná kupní cena je konečná a zahrnuje veškeré náklady spojené s prodejem a koupí zboží, včetně dopravy a ostatních nákladů.
3. Cena bude zaplacená na základě faktury vystavené prodávajícím. Faktura vystavená prodávajícím musí obsahovat náležitosti stanovené právními předpisy s tím, že zvlášť budou ve faktuře vyčísleny ceny zboží bez DPH, zvlášť DPH a celková cena zboží s DPH.
4. Pro splnění podmínek projektu musí faktura kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad dále obsahovat:
 - a) číslo a datum vystavení faktury,
 - b) číslo smlouvy (objednávky) a datum jejího uzavření, název veřejné zakázky
 - c) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
 - d) název projektu a jeho registrační číslo - projekt „Centrum výzkumu pokročilých mechatronických systémů“ (reg. č. projektu CZ.02.1.01/0.0/0.0/16_019/0000867), který je financován z Operačního programu Výzkum, vývoj a vzdělávání.
 - e) označení banky a čísla účtu, na který musí být zaplaceno,
 - f) lhůtu splatnosti faktury,
 - g) název, sídlo, IČ a DIČ kupujícího a prodávajícího,
 - h) označení pracoviště uvedené na dílčí objednávce,
 - i) jméno a vlastnoruční podpis osoby, která fakturu vystavila, včetně kontaktního telefonu.
5. Lhůta splatnosti faktury je 21 dnů ode dne doručení faktury kupujícímu. Nebude-li faktura dodána spolu se zbožím, má se v případě pochybností za to, že dnem doručení faktury se rozumí třetí den ode dne jejího odeslání.
6. Kupní cena se považuje za uhrazenou okamžikem připsání fakturované kupní ceny na účet prodávajícího. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu jakékoliv zálohy na úhradu ceny zboží nebo jeho části.
7. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně. Proávající je povinen fakturu nově vyhotovit. V takovém případě není kupující v prodlení se zaplacením ceny zboží. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce 21 dnů.

8. Veškeré platby dle této Smlouvy budou Kupujícím placeny na účet Prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy. Prodávající prohlašuje, že jeho bankovní účet uvedený v této smlouvě nebo ve faktuře je jeho účtem, který je správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup v souladu s ust. § 96 zákona o DPH. Prodávající je povinen uvádět ve faktuře pouze účet, který je správcem daně zveřejněn v souladu se zákonem o DPH. Dojde-li během trvání této Smlouvy ke změně identifikace zveřejněného účtu, zavazuje se Prodávající bez zbytečného odkladu písemně informovat Kupujícího o takové změně. Vzhledem k tomu, že dle ust. § 109 odst. 2 písm. c) zákona o DPH ručí příjemce zdanitelného plnění za nezaplacenou daň z tohoto plnění, pokud je úplata za toto plnění poskytnuta zcela nebo zčásti bezhotovostním převodem na jiný účet než účet poskytovatele zdanitelného plnění, který je správcem daně zveřejněn způsobem umožňujícím dálkový přístup, provede Kupující úhradu ceny Plnění pouze na účet, který je účtem zveřejněným ve smyslu ust. § 96 zákona o DPH. Pokud se kdykoliv ukáže, že účet Prodávajícího, na který Prodávající požaduje provést úhradu ceny Plnění, není zveřejněným účtem, není Kupující povinen úhradu ceny Plnění na takový účet provést; v takovém případě se nejedná o prodlení se zaplacením ceny Plnění na straně Kupujícího.

Článek V.

Záruka za jakost, odpovědnost za vady

1. Prodávající poskytuje záruku na zboží v délce 24 měsíců.
2. Zboží má vady, jestliže nebylo dodáno v souladu s touto smlouvou, tedy pokud nebylo dodáno ve shodě s požadavky kupujícího.
3. Vady zjevné při dodání zboží je kupující povinen sdělit prodávajícímu při převzetí zboží, vady skryté je kupující povinen sdělit prodávajícímu bez zbytečného odkladu.
4. Prodávající v rámci odpovědnosti za vady odpovídá za vady, které má zboží v okamžiku jeho převzetí, i když se vada stane zjevnou až v průběhu užívání jednotlivých druhů či kusů dodaného zboží.
5. Veškeré vady je kupující povinen uplatnit u prodávajícího písemně bez zbytečného odkladu poté, kdy vadu zjistil (za písemné uplatnění se považuje i nahlášení faxem nebo e-mailem), obsahujícím co nejpodrobnější specifikaci zjištěné vady. Kupující bude vady oznamovat na:

Podpora TechSoft Engineering, [REDACTED]

Kontaktní osobou za kupujícího je:

[REDACTED]

Jakmile kupující odešle toto oznámení, bude se mít za to, že požaduje bezplatné odstranění vady, neuvede-li v oznámení jinak.

Prodávající je v takovém případě povinen odstranit vady na vlastní náklady, které se vztahují jak na opravu, tak na případnou přepravu vadného zboží a další s opravou související náklady. Prodávající je tak v případě uplatnění reklamace s požadavkem na opravu předmětu koupě povinen vyslat zaměstnance či pověřit třetí osobu opravou předmětu koupě a to na vlastní náklady.

Článek VI.

Smluvní pokuty a odstoupení od smlouvy

Smluvní pokuty, náhrada škody a odstoupení od smlouvy

1. Nedodá-li prodávající kupujícímu zboží ve lhůtě dle bodu III. 1, zaplatí kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,5% z celkové nabídkové ceny bez DPH za každý započatý den prodlení.
2. Bude-li kupující v prodlení s úhradou faktury, je povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení ve výši dle platného předpisu.
3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do třiceti kalendářních dní od data, kdy byla povinné straně doručena písemná výzva k jejich zaplacení oprávněnou stranou, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.
4. Uhrazení smluvní pokuty nemá vliv na náhradu škody vzniklé kterékoliv ze smluvních stran.
5. Odstoupení od smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
6. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže bylo s prodávajícím zahájeno insolvenční řízení.

Článek VII.

Ostatní ujednání

1. Prodávající není bez předchozího písemného souhlasu kupujícího oprávněn postoupit práva a povinnosti z této smlouvy na třetí osobu.
2. Otázky touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Prodávající bere na vědomí povinnosti kupujícího zveřejnit údaje uvedené v této Smlouvě v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv a jinými obecně závaznými normami, a to způsobem, jenž vyplývá z uvedených předpisů či o němž rozhodne kupující.

Smluvní strany se zavazují udržovat v tajnosti a nezpřístupnit třetím osobám diskrétní informace – zachovat mlčenlivost – jak jsou vymezeny níže:

 - veškeré informace poskytnuté zhotoviteli ve smyslu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
 - informace, na které se vztahuje zákonem uložená povinnost mlčenlivosti (např. osobní údaje, utajované skutečnosti)
 - obchodní tajemství prodávajícího či případně jiný údaj chráněný dle zvláštních právních předpisů s odůvodněním takového zařazení, a to písemně před podpisem této smlouvy. Prodávající bere na vědomí, že tento postup nelze uplatnit ve vztahu k výši skutečně uhrazené ceny za plnění této Smlouvy a k seznamu poddodavatelů prodávajícího a dále u informací, jejichž sdělení se vyžaduje ze zákona.
4. Prodávající je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektů, z jejichž prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty).

5. Prodávající je povinen uchovávat všechny doklady a účetní záznamy související s dodávkou předmětu plnění do roku 2028, pokud český právní řád nestanovuje lhůtu delší. Tyto dokumenty a účetní záznamy budou uchovávány způsobem stanoveným platnými právními předpisy.

Článek VIII.

Povinnosti vyplývající z podmínek OP VVV

1. Předmět této smlouvy je financován z OP VVV.
2. Prodávající se zavazuje v případě plnění předmětu této smlouvy v rámci OP VVV:
 - umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektů, z jejichž prostředků je zboží hrazeno, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zadávacího řízení, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty),
 - uchovávat všechny doklady a účetní záznamy související s plněním zadávacího řízení a této smlouvy minimálně do konce roku 2028, pokud český právní řád nestanovuje lhůtu delší. Tyto dokumenty a účetní záznamy budou uchovávány způsobem stanoveným platnými právními předpisy,
 - dodržovat pravidla publicity OP VVV po celou dobu plnění zadávacího řízení a této smlouvy, a to ve všech relevantních dokumentech týkajících se daného zadávacího řízení či postupu, tj. zejména v zadávací dokumentaci, všech smlouvách a dalších dokumentech vztahujících se k dané zakázce.

Článek XIX.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti nabývá smlouva registrací v registru smluv dle následujícího ustanovení smlouvy.
2. Registraci této smlouvy dle ustanovení § 5 zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv provede na základě dohody smluvních stran kupující, a to tak, aby potvrzení o provedení registrace smlouvy bylo zasláno oběma smluvním stranám.
3. Případné spory obou smluvních stran budou řešeny přednostně dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny příslušným soudem, nikoliv rozhodcem.
4. Veškerá korespondence mezi smluvními stranami, včetně jejich prohlášení, je ve vztahu k této smlouvě irelevantní, není-li ve smlouvě stanoveno jinak.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží kupující a jeden prodávající.

6. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své


Příloha č. 1 - Technická specifikace a licenční podmínky


V Ostravě, dne: 18. 07. 2018

V Praze, dne 12. 7. 2018

Za kupujícího:

Za prodávajícího:


děkan FS


jednatel TechSoft Engineering, spol. s r.o.



Komerční licence softwarového řešiče Technická specifikace a licenční podmínky

Integrované prostředí pro numerické řešení statické a dynamické pevnostní analýzy, teplotních úloh, dynamiky mechanismů a simulace proudění pro obecné použití bez omezení podle následně uvedené technické specifikace.

Technická specifikace dodávky:

- Dodaný software bude určen k užívání zadavatelem na základě na základě dále uvedených podmínek, licence musí být udělena jako trvalá na neomezenou dobu na základě jednorázového licenčního poplatku.
- Nezakoupení nebo neprodloužení aktualizace nesmí způsobit zánik licence.
- Software musí být licencován jediným subjektem.
- Dodavatel musí být schopen zajistit technickou podporu v českém jazyce.
- Dodávaná plovoucí komerční licence musí umožňovat alespoň jedno spuštění programu v jeden okamžik.
- Software musí být distribuován pro operační systémy 64bit Windows a Linux.
- Součástí dodávaného řešení musí být možnost paralelního spuštění řešiče až na 12 procesorových jádrech a současně musí existovat možnost toto v budoucnu navýšit, dále pak možnost simulace na GPU jednotkách.
- Licence musí být plovoucí a umožňovat tak spuštění z různých počítačů na síti.
- Řešení musí umožňovat v budoucnu rozšíření o další CFD, FEA a EM programy (řešiče) vč. Simulace systémů od stejného výrobce software, které budou využívat stejné uživatelského prostředí a mít společné nástroje pro přípravu modelů.
- Dodávaný software musí umožňovat načítání dat ve formátech: *.prj, *.scdoc, *.stp, *.igs, *.x_t, *.sat, *.cdb, *.bdf, *.uns, *.nas, *.inp, *.sldprt, *.sldasm, *.par, *.asm, *.dbs, *.cas a *.dat.
- Licence musí umožňovat spuštění preprocesoru pro přípravu prostorových geometrických modelů plně integrovaného do jednotného uživatelského prostředí umožňující parametrizaci modelu pro spouštění variantních úloh bez nutnosti spouštět tento program interaktivně.
- Preprocesor musí umožňovat import z různých CAD nástrojů a nesmí být na žádném CAD systému závislý.
- Dodávané řešení musí umožňovat parametrizaci výpočtových úloh.
- Nabízené řešení musí nabídnout snadné propojení jednotlivých typů analýz (zejména obousměrné dynamické propojení analýzy proudění a strukturální analýzy) pomocí blokových schémat, a zároveň propojení s dalšími analýzami bez nutnosti pořizovat další produkty třetích stran.
- Dynamické úlohy musí zahrnovat modální analýzu, harmonickou analýzu, analýzu spektra odezvy, náhodného kmitání a analýzu s obecným buzením v čase. Dynamické úlohy bude možné řešit jako předepjaté.
- Dodávané řešení musí umožňovat dynamické výpočty implicitním i explicitním řešičem (řešiče Lagrange a Euler).
- Musí obsahovat generátor výpočtových sítí typu tetra, hexa, prism, skořepinových a nosíkových, který umožňuje buďto plně automatickou generaci sítě (i v batch režimu) nebo postupné síťování jednotlivých komponent. Dále musí mít možnost generace prostorových strukturovaných hexa blokových sítí s pokročilou editací uživatelem.
- Musí umožňovat výpočet a vyhodnocování na smíšených sítích.



- Postprocesor musí obsahovat funkci generování zpráv o zadání a výsledcích úloh (grafy, tabulky, obrázky seřazené v souboru formátu html).
- Strukturální analýzy lze navzájem provázat tak, aby sdílely stejná materiálová data, geometrie a výpočetní síť.
- Strukturální analýzy musí umožňovat výpočty s kontaktem se třením vč. odlehnutí u všech typů elementů.
- Výpočty musí umět zahrnout v jedné analýze více zatěžovacích stavů s postupným zatěžováním.
- Preprocesor musí nabízet automatickou detekci kontaktů, jejich identifikaci s možností uživatelsky definovat toleranci vyhledávání kontaktů.
- Software musí umožňovat modelování kinematických vazeb.
- Součástí softwarového řešení musí být simulace dynamiky mechanismů tuhých těles s možností definovat vybraná tělesa jako poddajná.
- Nelineární strukturální výpočty musí zahrnovat řešení pro velká posunutí a deformace.
- Materiálové modely pro pevnostní výpočty musí umožňovat lineární, plastické, hyperelastické, izotropní, orthotropní a anizotropní chování.
- Software musí umožňovat tvorbu submodelů s automatizovaným přenosem okrajových podmínek z globálního modelu na submodel, interpolace dat musí být možná i pro kombinaci z nosníkových a skořepinových prvků na prvky objemové.
- Musí existovat možnost skládání MKP modelů do sestav MKP modelů.
- Preprocesor musí umožňovat ruční nebo automatické generování střednicových ploch a nosníkových prvků.
- Součástí softwarového řešení musí být nízko- a vysoko-cyklová únavová analýza.
- Musí existovat možnost rozšíření o další bezplatné nadstavbové aplikace, integrované do pracovního prostředí strukturálního řešiče.
- Softwarové řešení musí umožňovat rozšířené definování kompozitních konstrukcí prostřednictvím specializovaného pre- a post-procesorového nástroje.
- Software musí umožňovat import a interpolaci okrajových podmínek a zatížení definovaných souřadnicemi a hodnotami z externích zdrojových souborů.
- Software musí vytvářet automatický a ucelený systém adresářové struktury projektů s archivací.
- Software musí umožňovat řešení stacionárních a nestacionárních teplotních úloh, včetně radiace.
- Software musí umožňovat řešení lineární a nelineární stability konstrukcí.
- Software musí obsahovat objektivě orientované MKP prostředí se stromovou strukturou modelu.
- Software musí obsahovat nástroj pro topologickou optimalizaci modelů.
- Software musí umožňovat spuštění optimalizačních výpočtů včetně metody DOE a dalších
- Řešení musí obsahovat nástroje pro automatické vzdálené spuštění úloh ve frontách na výpočetních pracovištích a serverech.
- Software musí umožňovat řešení vibroakustiky s šířením zvuku v prostoru.
- Software musí umožňovat definici substruktur (superelementy).
- Software musí umožňovat řešení těsnění speciálními modely a prvky.
- Software musí umožňovat aktivaci a deaktivaci elementů během výpočtu a adaptivní přesíťování při velkých deformacích (rezoning).
- Software musí obsahovat modul pro grafické a textové programování dalších workflow sloužící k automatizaci výpočtů
- Software musí obsahovat multidoménový simulační nástroj určený pro návrh, analýzu a optimalizaci rozsáhlých komplexních systémů pomocí obvodových schémat.



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



- Software musí umět řešit vznik a šíření trhlin (creep).
- Licence musí umožňovat modelování proudění (ustálené proudění, transientní proudění, nestlačitelné nebo stlačitelné proudění, přirozená konvekce, periodické oblasti, přestup tepla, ne-newtonovské kapaliny, viskoelasticita, modelování turbulencí (RSM/LES/SAS/DES, DDES), modelování proudění v rotačních zařízeních, dynamická mřížka s možností deformovatelnosti, vnitřní radiace, vnější radiace, akustika-predikce hluku, chemické reakce, multifázové proudění, interakce proudění a struktur, kavitace.
- Musí umožňovat volbu řešiče pro simulace proudění, vč. rozšíření na modelování lopatkových strojů s Transient Blade Row (TBR) metodou.

LICENSE FORM

LICENSEE NAME: Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava

SECTION 1: DESIGNATED SITE INFORMATION

Designated Site (end use location): Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava
Katedra hydromechaniky a hydraulických zařízení
 Designated Site Address: 17. listopadu 15/2172
708 33 Ostrava - Poruba, Czech Republic

Installation Site (license key server location):
 (if different from above) _____
 Installation Site Address:
 (if different from above) _____

SECTION 2: ANSYS SUPPORT COORDINATOR (ASC) INFORMATION

Support Coordinator: _____	<input type="checkbox"/> <i>Check if this is a change to existing information</i>
Email Address: _____	Phone: _____
	Fax: _____

SECTION 3: PROGRAM CONFIGURATION

New Licenses:

Network #	Program Name	Add/Remove/Unchanged	# of Tasks	License Type	License Term	Effective Date of Program	TECS or Lease Expiration Date
001	ANSYS Mechanical CFD	Add	1	LAN	Paid Up		

Existing Licenses:

For Programs listed above which were originally licensed under a separate software license agreement, such software license agreement is hereby superseded and replaced with the terms of this Agreement, as defined herein.

SECTION 4: DESIGNATED NETWORK CONFIGURATION

Existing Designated Networks**:						
Network # _____						
Machine Make/Model	OS & Level	ID Type	Flex ID	Hostname (case sensitive)	Laptop <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Network # _____						
Machine Make/Model	OS & Level	ID Type	Flex ID	Hostname (case sensitive)	Laptop <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
New and/or Changes to Designated Networks**: <i>(Additions or changes to network configuration above.)</i>						
If the Designated Network is a Laptop, then Licensee must sign Licensor's then-current End-Use Certification and identify any locations of use in addition to the Designated Site. License Keys may be issued annually.						
Network # _____ <input type="checkbox"/> <i>Check if this is a change to existing designated network.</i>						
Machine Make/Model	OS & Level	ID Type	Flex ID	Hostname (case sensitive)	Laptop <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	

* Licensor is authorized to complete this section before or after the License Form is signed by both parties.
 ** Licensor is authorized to complete this section before or after the License Form is signed by both parties upon Licensee providing the network information.
 Page 1 of 2 **WEB LICENSE FORM – COMMERCIAL (revised August 22, 2011)**

Network # <input type="checkbox"/> Check if this is a change to existing designated network.					
Machine Make/Model	OS & Level	ID Type	Flex ID	Hostname (case sensitive)	Laptop <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
					<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

SECTION 5: ADDITIONAL TERMS

By signing below each party agrees to be bound by the terms and conditions of this License Form and the Software License Agreement identified in the header of this License Form which is incorporated herein (referred to collectively herein as the "Agreement"). Any terms used in this License Form which are defined in the applicable Software License Agreement shall have the same meaning in the License Form as they have in the Software License Agreement. The Software License Agreement may be retrieved, printed and reviewed at <http://www.ansys.com/terms.htm>, by contacting 1-800-937-3321, or by contacting your sales representative. No purchase order or any other purchasing instruments issued by Licensee, even if such purchase order or other purchasing instrument provides that it takes precedence over any other agreement between the parties, shall be effective to contradict, modify, delete from or add to the terms of the Agreement in any manner whatsoever. If you do not agree to be bound by the terms and conditions of the Agreement please contact your sales representative.

If a new license key is supplied for the Program(s), Licensee agrees to destroy the previous license key for the Program(s) and use the new license key. If the Program(s) is being converted or upgraded and a new license key is supplied, Licensee agrees to (i) uninstall the previous Program(s) from the computer or computers on which such Program(s) were installed, (ii) destroy the previous license key for the previous Program(s), and (iii) use the new license key.

WITH THE INTENT TO BE LEGALLY BOUND, THE PARTIES AGREE:

LICENSOR:

ANSYS, Inc.

2600 ANSYS Drive

Canonsburg, PA 15317

USA

By:

(Signature)

(Printed Name)

(Title)

(Date – mm/dd/yyyy)

LICENSEE:

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava

17. listopadu 15/2172

708 33 Ostrava - Poruba

Czech Republic

By:

(Signature)

(Printed Name)

(Title)

(Date – mm/dd/yyyy)

* Licensor is authorized to complete this section before or after the License Form is signed by both parties.

** Licensor is authorized to complete this section before or after the License Form is signed by both parties upon Licensee providing the network information.

LICENČNÍ FORMULÁŘ**JMÉNO NABYVATELE**

LICENCE:

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava**ČÁST 1: INFORMACE O CÍLOVÉM MÍSTĚ**Cílové místo (místo
koncového uživatele):
Adresa cílového místa:Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava
Katedra hydromechaniky a hydraulických zařízení
17. listopadu 15/2172
708 33 Ostrava - Poruba, Česká republikaMísto instalace (umístění
licenčního klíčového
serveru):
(pokud je odlišné od výše
uvedeného)Adresa místa instalace:
(pokud je odlišná od výše
uvedené)**ČÁST 2: INFORMACE O KOORDINÁTOROVI PODPORY ANSYS (ASC)**

Koordinátor podpory:	<input type="checkbox"/> Zaškrtněte, pokud se jedná o změnu dosavadní informace
E-mailová adresa:	Tel.:
	Fax:

ČÁST 3: KONFIGURACE PROGRAMU**Nové licence:**

Sít' č.	Název programu	Přidat / odstranit / neměnit	Počet licencí	Typ licence (standardní LAN)	Licenční lhůta (zapláceno nebo pronájem)	Počátek platnosti programu (m/d/rrrr)	Datum ukončení TECS nebo pronájmu
001	ANSYS Mechanical CFD	přidat	1	LAN	zapláceno		

Stávající licence:

V případě výše uvedených programů, které byly původně licenčně poskytnuty na základě samostatné softwarové licenční smlouvy, dochází tímto k nahrazení takové licenční smlouvy zde uvedenými podmínkami této smlouvy.

ČÁST 4: KONFIGURACE CÍLOVÉ SÍTĚ

Stávající cílové sítě**:						
Sít' č. _____						
Přístroj: provedení/model	OS & úroveň	ID typ	Flex ID	Jméno hostitele (pozor na velká a malá písmena)	Laptop	
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	
Sít' č. _____						
Přístroj: provedení/model	OS & úroveň	ID typ	Flex ID	Jméno hostitele (pozor na velká a malá písmena)	Laptop	
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne	
Nové a/nebo změny cílových sítí**: (Doplnění nebo změny konfigurace výše uvedených sítí.)						
Pokud je cílovou sítí laptop, potom musí nabyvatel licence podepsat tehdy platný certifikát konečného použití od poskytovatele licence a identifikovat veškerá místa použití navíc k cílovému místu. Licenční klíče mohou být vydávány ročně.						
Sít' č. _____ <input type="checkbox"/> Zaškrtněte, pokud se jedná o změnu stávající cílové sítě.						

* Poskytovatel licence je oprávněn vyplnit tuto sekci před nebo po podpisu

licenčního formuláře oběma stranami..

** Poskytovatel licence je oprávněn vyplnit tuto sekci před nebo po podpisu nabyvatele licence.

licenčního formuláře oběma stranami po poskytnutí sítových informací od

Přístroj: provedení/model	OS & úroveň	ID typ	Flex ID	Jméno hostitele (pozor na velká a malá písmena)	Laptop
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne

Sít' č. _____ *Zaškrtněte, pokud se jedná o změnu stávající cílové sítě.*

Přístroj: provedení/model	OS & úroveň	ID typ	Flex ID	Jméno hostitele (pozor na velká a malá písmena)	Laptop
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne
					<input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne

ČÁST 5: DODATEČNÉ PODMÍNKY

Podpisem na této stránce obě smluvní strany souhlasí s tím, že pro ně budou závazné podmínky tohoto licenčního formuláře a softwarové licenční smlouvy uvedené v záhlaví tohoto licenčního formuláře, která je nedílnou součástí tohoto formuláře (společně zde označované jako "smlouva"). Jakékoliv termíny použité v tomto licenčním formuláři, které jsou definovány v příslušné softwarové licenční smlouvě, budou mít stejný význam v licenčním formuláři jako v softwarové licenční smlouvě. Softwarová licenční smlouva je umístěna na adrese: <http://www.ansys.com/terms.htm>, kde je možno ji otevřít, vytisknout a číst, po kontaktování čísla 1-800-937-3321 nebo kontaktování vašeho obchodního zástupce. Žádná nákupní objednávka nebo jakýkoliv nákupní doklad vystavený nabyvatelem licence, ani kdyby taková nákupní objednávka nebo jiný nákupní doklad uváděly, že nají převahu nad jakoukoliv jinou smlouvou mezi smluvními stranami, nebude mít takovou platnost, která by mohla jakkoliv popírat, změnit, vypustit nebo přidat jakékoliv podmínky smlouvy. Pokud nesouhlasíte s tím, aby pro vás byly podmínky smlouvy závazné, kontaktujte laskavě svého obchodního zástupce.

Pokud je pro program(y) dodán nový licenční klíč, nabyvatel licence souhlasí, že zničí předchozí licenční klíč pro program(y) a bude používat nový licenční klíč. Pokud je program(y) konvertován nebo vylepšován a je dodán nový licenční klíč, nabyvatel licence souhlasí, (i) že odinstaluje předchozí program(y) z počítače nebo počítačů, na kterých byl takový program(y) instalován, (ii) že zničí předchozí licenční klíč pro předchozí program(y) a (iii) že bude používat nový licenční klíč.

SMLUVNÍ STRANY SOUHLASÍ S PŘIJETÍM PRÁVNÍHO ZÁVAZKU:

POSKYTOVATEL LICENCE:

ANSYS, Inc.

2600 ANSYS Drive

Canonsburg, PA 15317

USA

Podepsal: _____

(podpis)

(jméno tiskacími písmeny)

(funkce) _____ (datum – mm/dd/yyyy)

NABYVATEL LICENCE:

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava

17. listopadu 15/2172

708 33 Ostrava - Poruba

Česká republika

Podepsal: _____

(podpis)

(jméno tiskacími písmeny)

(funkce) _____ (datum – mm/dd/yyyy)

* Poskytovatel licence je oprávněn vyplnit tuto sekci před nebo po podpisu
 ** Poskytovatel licence je oprávněn vyplnit tuto sekci před nebo po podpisu nabyvatele licence.

licenčního formuláře oběma stranami..
 licenčního formuláře oběma stranami po poskytnutí síťových informací od

SOFTWARE LICENSE AGREEMENT
(Web Version August 22, 2011)

Whenever Licensee licenses software products ("Program(s)" as further defined herein) from Licensor, a License Form will be executed which will refer to this Software License Agreement ("Agreement") and which will be incorporated therein by reference. By signing a License Form, each party has caused this Agreement to be executed by its duly authorized representatives and agrees to be bound by the terms and conditions of this Agreement.

1. DEFINITIONS

- A. "Affiliate" of a company means any person or other entity directly or indirectly controlling, controlled by, or under common control of such company.
- B. "ASC" is that person appointed by Licensee as Licensee's representative and liaison with Licensor for purposes of coordinating Licensee's receipt of TECS.
- C. "Channel Partner" means Licensor's Affiliates or persons or other business entities that are authorized by Licensor to distribute, support, or both distribute and support Program(s). Any Customer Support obligations of Licensor under this Agreement may be delegated to a Channel Partner at Licensor's discretion.
- D. "Class3 Error" means an error which allows the program execution to complete and yield results that may be wrong but not easily identifiable as incorrect.
- E. "Contract User(s)" means an individual or entity, not a regular employee of Licensee, who is engaged to perform Licensee's internal data processing services.
- F. "Designated Network" means the network identified on the License Form or, if not indicated on the License Form, the machine information specified in the License Key.
- G. "Designated Site" means Licensee's physical location identified on the License Form and is where the Program(s) is authorized by Licensor to be used.
- H. "Effective Date of the Agreement" means the date specified in the upper right hand corner of the first page of the License Form next to the words "Effective Date."
- I. "Effective Date of Program(s)" means the date specified in the License Key unless otherwise indicated on the License Form for the applicable Program(s).
- J. "LAN" means the Designated Network(s); provided, however, that in order to qualify as a LAN, such Designated Network must be a local area network which is accessed and used only at the Designated Site or from Licensee's facilities within a 25-mile (40 km) radius of the Designated Site and within the same country as the Designated Site.
- K. "Lease License" means a license which has a License Term commencing on the Effective Date of Program(s) and limited in duration for a specified period of time as identified on the License Form, or if not specified, for a period of one year, and which may renew pursuant to Section 3 below.
- L. "License Form" means any document referencing this Agreement which (i) is signed by the Licensor and Licensee, (ii) incorporates the terms and conditions set forth herein and (iii) sets forth, at a minimum, the Licensee's name, Designated Site, Program(s) name, Number of Tasks, License Term, and the ASC name and address. Each License Form will be treated as a separate agreement.
- M. "License Key" means a software licensing management and security tool or other device that Licensor uses to allow Licensee access to the Program(s) and which may have an expiration date.
- N. "License Term" means the period of time during which Licensee is authorized to use Program(s) in accordance with the applicable license grant.
- O. "License Type" means the type of the license granted for use of the Program(s), as identified on the License Form. If the License Form does not specify the License Type, the License Type will be deemed to be LAN.
- P. "Licensee" means the entity identified on the License Form, including its Affiliates.
- Q. "Licensor" means ANSYS, Inc. unless an Affiliate of ANSYS, Inc. is identified as Licensor on the License Form.
- R. "Paid-Up License" means a license that has a License Term commencing on the Effective Date of Program(s) and continuing in perpetuity unless earlier terminated in accordance with the terms of this Agreement.
- S. "Program(s)" means the software listed in the applicable License Form, any accompanying documentation, and any Technical Enhancements to such software.
- T. "TECS" or "Technical Enhancements and Customer Support" means the services described in Section 9(a) below.

2. GRANT

- (a) Upon execution of a License Form by Licensee and upon acceptance and execution of such License Form by Licensor, Licensor grants to Licensee a nonassignable, nonexclusive, nontransferable right and license, without the right to grant sublicenses, to use each Program(s) set forth on each License Form entered into hereunder for the number of simultaneous tasks or active processes ("Number of Tasks"), for the License Term, and within the scope of the License Type, as each is specified on the License Form. Licensee will use the Program(s) only for Licensee's own internal data processing purposes and will not make all or any part of any Program(s) available to any third person other than Contract Users, including without limitation, providing data processing services, serving as an application service provider, or providing batch processing services. Licensee's use of each Program(s) will be restricted to the Designated Site set forth on the applicable License Form. Changes of the Designated Network are permitted only with the prior written consent of Licensor and payment of any administration fees. Nothing contained herein will be deemed to convey to Licensee any title, ownership, copyright or any other intellectual property rights in or related to Program(s), and Licensor reserves all rights in and to the Program(s) which are not expressly granted in writing by Licensor to Licensee. Licensee will not permit the use of the Program(s) by persons other than its employees and its Contract Users. Licensee is responsible for ensuring that the Contract Users (i) use the Program(s) only to perform internal data

processing services for Licensee and (ii) agree to and comply with the terms of this Agreement. Licensee is responsible for the use of the Program(s) by all Contract Users.

- (b) PROGRAM(S) ARE MANAGED BY LICENSE KEYS WHICH MAY LIMIT THE PROGRAM(S)' USE AND REQUIRE LICENSEE TO OBTAIN NEW LICENSE KEYS FROM TIME TO TIME.
- (c) Licensor will provide Licensee access to the Program(s) via a License Key(s). Licensee will be responsible for installation of the Program(s). Licensee may make copies of the Program(s) only as are necessary for Licensee's back-up or archival purposes of such Program(s). The license granted to Licensee by reason of this Section 2 applies to all copies of the Program(s). In no event will Licensee remove or modify any copyright notices or other proprietary markings contained within the Program(s) and will ensure that such notices are reproduced within all copies of the Program(s).
- (d) Licensee will not modify the License Key provided with the Program(s) in any way. Except as expressly permitted by this Section 2(d) or as required to be permitted by local law, Licensee will not (and will not attempt to nor allow any third party to or attempt to) adapt, alter, amend, modify, reverse engineer, decompile, disassemble or decode the whole or any part of the Program(s) or translate the whole or any part of the Program(s) into another language. To the extent that local law expressly grants or requires Licensor to grant Licensee the right to decompile the Program(s) in order to obtain the information necessary to render the Program(s) interoperable with other computer programs used or to be created by Licensee, Licensor will make such information available to Licensee and Licensee will not decompile (or attempt to do so) the Program(s) without first requesting such information from Licensor. Licensor will have the right to impose reasonable conditions (such as the imposition of a reasonable fee) for making the information available. In order to ensure that Licensee receives the appropriate information, Licensee must first give Licensor sufficient details of Licensee's objectives and other software concerned. All requests for the appropriate information will be given by notice to be delivered in accordance with the terms of this Agreement. Licensee may not distribute the Program(s) (the whole or any part) to any third party (excluding Contract Users) or link or compile the Program(s) to or with any third party software without Licensor's prior written permission, which consent Licensor may grant or withhold in its sole discretion.
- (e) Licensee acknowledges and agrees that the Program(s) are subject to U.S. laws governing the export and/or re-export of Program(s) including, but not limited to, the Export Administration Regulations, regulations promulgating financial transaction restrictions administered by the Office of Foreign Asset Controls of the U.S. Department of the Treasury, the International Emergency Economic Powers Act, the United States Export Administration Act, the United States Trading with the Enemy Act, and all regulations, orders and licenses issued thereunder (collectively the "**Export Laws**"). Licensee warrants that it is and will remain in compliance with all such Export Laws with respect to the Program(s), and acknowledges that Export Laws may change over time. Licensee additionally warrants that it has not been, and is not currently, debarred, suspended, prohibited or impaired from exporting, re-exporting, receiving, purchasing, procuring, or otherwise obtaining any product, commodity, or technical data regulated by any agency of the government of the United States. In particular, Licensee hereby gives assurance that unless notice is given to Licensor, and prior authorization is obtained as required by the Export Laws, Licensee will not knowingly re-export, directly or indirectly, any Programs or any technical data transferred by Licensor to Licensee to any destination or person or entity in violation of the Export Laws or this Agreement.

3. TERM AND TERMINATION

- (a) Lease Licenses are non-cancelable by Licensee, will commence on the Effective Date of Program(s), will have a term equal to the term specified on the License Form, and at the end of the then-current term will automatically renew at the then-current renewal fees set by Licensor or Channel Partner, as applicable, for a renewal term equal to the duration of (as applicable) the immediately preceding License Term (provided that the term may be extended or shortened by mutual agreement in any given renewal term for that License Term in order to make the License Term coterminous with the term of other Lease Licenses or the TECS for Paid-Up Licenses licensed by Licensee) unless Licensee, Channel Partner, or Licensor gives prior written notice of their intent to not renew the applicable Lease License prior to the end of the initial or renewal term (as applicable). Notice to not renew shall be deemed given by Licensee if Licensee does not issue a purchase order to Licensor or the Channel Partner for the Lease Licenses prior to the expiration of the then-current License Term. Notice to not renew shall be deemed given by Licensor or the Channel Partner, except as otherwise expressly indicated, in the event that Licensor or Channel Partner does not provide a renewal quotation or follow-on proposal for the Lease Licenses prior to the expiration of the then-current License Term. Licensor may terminate the Lease Licenses in the event that Licensee fails to pay the then-current renewal fees to the Channel Partner or Licensor, as applicable, by the due date for such payment. In the event a Lease License is terminated prior to the end of the term, no refund will be due to Licensee for any portion of the prepaid Lease License fee.
- (b) The license for a Paid-up License will commence on the Effective Date of Program(s) and will be perpetual unless terminated as provided in Section 3(c) below.
- (c) Licensor may immediately terminate this Agreement and any Program(s) license upon any of the following: (i) Licensee materially breaches any provision of this Agreement or a License Form and fails to cure such breach within thirty (30) days of notice of such breach from Licensor or Channel Partner, provided that Licensor may terminate this Agreement and any Program(s) licenses for any material breach by Licensee that is not capable of being cured; (ii) Licensee ceases to do business for any reason; (iii) Licensee has a receiver or administrator appointed over all or part of its assets; (iv) Licensee becomes subject to any bankruptcy, insolvency, reorganization, liquidation or other similar proceedings, which proceedings are not dismissed within fifteen (15) days thereafter; (v) the transfer of a majority of Licensee's assets or outstanding voting securities (including, without limitation, by way of merger of Licensee with or into any other person or entity), or the sale of Licensee's business, or any other transaction or series of related transactions in which the security holders of Licensee immediately prior to such transaction(s) do not hold at least a majority of the

outstanding voting securities of Licensee immediately after the transaction(s); or (vi) any attempted assignment of this Agreement or License Form by Licensee without prior written approval by Licensor.

- (d) If the license for Program(s) granted hereunder is terminated for any reason, Licensee will immediately uninstall the Program(s) from the computer(s) on which it is installed and will certify to Licensor in writing that the Program(s) is uninstalled and all copies thereof have either been destroyed or returned to Licensor or the Channel Partner. Licensee will immediately return to Licensor or the Channel Partner any confidential information or material provided to Licensee in connection with the Program(s), unless otherwise specified by Licensor or the Channel Partner.

4. PAYMENT

For sales of licenses of the Program(s) and/or TECS to Licensee directly by Licensor or its Affiliates or for sales of licenses of the Program(s) and/or TECS by a non-Affiliated Channel Partner in which Licensor has requested payment be made directly to Licensor or its Affiliates ("Directed Payments"), Licensee agrees to pay the applicable fees within thirty (30) days of receipt of an invoice for such fees from Licensor or its Affiliates. In the event that Licensee does not pay within such time period, Licensor or its Affiliates (as applicable) additionally may charge Licensee interest in an amount equal to 1.5% per month of the unpaid balance. For sales of licenses of the Program(s) and/or TECS to Licensee by non-Affiliated Channel Partners other than Licensor's Affiliates, payments other than Directed Payments made by Licensee under this Agreement will be paid to the Channel Partner within the time agreed between the Channel Partner and Licensee. If such period is not specified, then the payment terms shall be consistent with the payment terms set forth above for payments to Licensor and its Affiliates. Fees are exclusive of all value added taxes, sales taxes, use taxes, and the like. Licensee will pay all taxes associated with the Program(s), exclusive of any tax based on the income of Licensor or the Channel Partner. If claiming a tax exemption, Licensee must provide a valid tax exemption certificate.

5. CONFIDENTIAL INFORMATION

- (a) Licensee hereby acknowledges that the Program(s) embodies confidential and proprietary information, including trade secrets, owned by Licensor or its Affiliates or suppliers (the "Program Confidential Information").
- (b) Excluding the Program(s) and the Program Confidential Information, the parties agree that any other information disclosed by one party (the "Disclosing Party") to the other party (the "Receiving Party") under this Agreement and which is identified in writing as confidential or proprietary ("Other Confidential Information") and, together with the Program Confidential Information, ("Confidential Information") will remain the property of the Disclosing Party. If initially disclosed orally or visually, Other Confidential Information must be identified as confidential at the time of disclosure and a written summary thereof, also marked with such a legend, must be provided to the Receiving Party within 15 days of the initial disclosure. Notwithstanding the foregoing to the contrary, reports and/or information related to or regarding Licensor's or its Affiliates', suppliers', or Channel Partner's business plans, strategies, technology, research and development, current and prospective customers, billing records, and products or services will be deemed Confidential Information even if not so marked or identified. The Receiving Party will use the same degree of care, but not less than reasonable care, to protect the confidentiality of the Disclosing Party's Confidential Information as it uses to protect its own similar confidential and proprietary information. The Receiving Party agrees that it will not (i) use the Disclosing Party's Confidential Information in any way, for its own account or the account of any third party, except for the exercise of its rights and performance of its obligations under this Agreement, or (ii) disclose any such Confidential Information to any party, other than furnishing such Confidential Information to (a) its employees, Affiliates, Channel Partners and consultants who are required to have access to such Confidential Information in connection with the exercise of its rights and performance of its obligations under this Agreement and (b) professional advisers; provided that such employees, Affiliates, consultants, Channel Partners and professional advisers are bound by written agreements or, in the case of professional advisers, ethical duties, respecting such Confidential Information in accordance with the terms of this Section 5. Notwithstanding anything to the contrary contained herein, Licensee agrees that Licensor may disclose Licensee's Confidential Information to Licensor's third party software suppliers solely for the purposes of providing Customer Support for the Program(s) and solely as such issues relate to such third party software suppliers' components within the Program(s), provided that any such disclosures are subject to terms and conditions at least as restrictive as those set forth in this Section 5.
- (c) The obligations of Section 5(b) will not extend to any information which:
 - (i) was lawfully known to Receiving Party prior to receipt from the disclosing party; or
 - (ii) enters the public domain in general through no wrongful act or breach of this Agreement by Receiving Party; or
 - (iii) is received by Receiving Party from a third party having a legal right to disclose such information; or,
 - (iv) is developed independently by the Receiving Party without use of or reference to the Disclosing Party's Confidential Information; or
 - (v) is required by law, regulation or court order to be disclosed, so long as the Receiving Party notifies the Disclosing Party in writing prior to disclosing the Confidential Information so that the Disclosing Party has an opportunity to seek a protective order or other appropriate remedy from the proper authority. Receiving Party agrees to cooperate with the Disclosing Party in seeking such order or other remedy or in defining the scope of any required disclosure.
- (d) Receiving Party has the burden of proving the exceptions in section 5(c) above.
- (e) The obligations of the parties with regard to Other Confidential Information will survive for a period of three (3) years from the date of the first disclosure of such Other Confidential Information.
- (f) If the parties have separately entered into a confidentiality agreement regarding the exchange of Other Confidential Information in connection with this Agreement, then the terms of that separate confidentiality agreement will govern the disclosure and use of Other Confidential Information between the parties and not this Section 5. Any existing confidentiality agreements between the parties will remain in full force and effect and will not be varied by the terms of this Section 5.

6. WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDY

- (a) Licensor warrants to Licensee that the Program(s) will perform in all material respects as specified in Licensor's most current user's manual(s) ("Manual") applicable to the Program(s) for ninety (90) days from the Effective Date of Program(s) and for the period of time during which Licensee is entitled to receive TECS for a Program(s), unless otherwise specified on the applicable License Form. The warranties provided in this Section 6 will only apply to the two (2) most current releases of the Program(s). This warranty will not apply if Licensor has notified Licensee in writing that Licensor no longer supports the operating system version on which such Program(s) is licensed.
- (b) Licensor, its Affiliates, Channel Partners and suppliers do not warrant the accuracy or the applicability of the results obtained from the use of the Program(s) or the Manual. No other documents or oral conversations, statements or representations will be offered by Licensee as evidence to explain, expand, alter, add to or invalidate the express warranties set forth above.
- (c) The warranties set forth herein are the sole warranties provided to Licensee and extend only to Licensee itself. Licensor, its Affiliates, Channel Partners and suppliers will not be responsible for any breach of warranty caused by (i) modifications (or attempted modifications) to the Program(s) made by or on behalf of Licensee, whether authorized or unauthorized, or (ii) any combination of the Program(s) with any other software, or (iii) any use of the Program(s) other than on the Designated Network, or (iv) use of other than the most current release of the Program(s) and Manual.
- (d) THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH IN SECTION 6(a) OF THIS AGREEMENT ARE IN LIEU OF, AND LICENSOR, ITS AFFILIATES, CHANNEL PARTNERS AND SUPPLIERS DISCLAIM ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, CONDITIONS, OR REPRESENTATIONS (EXPRESS OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN), WITH RESPECT TO THE PROGRAM(S) OR ANY PART THEREOF, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, OR FITNESS OR SUITABILITY FOR ANY PURPOSE (whether or not Licensor, its Affiliates, Channel Partners and/or its suppliers know, have reason to know, have been advised of, or are otherwise in fact aware of any such purpose), whether alleged to arise by law, by reason of custom or usage in the trade, or by course of dealing. In addition, Licensor, its Affiliates, Channel Partners and suppliers expressly disclaim any warranty or representation to any person other than Licensee with respect to the Program(s) or any part thereof.
- (e) In the event that Program(s) fails to perform in all material respects as warranted in this Agreement, Licensee's sole remedy will be for Licensor, at Licensor's option, to:
 - (i) Provide a correction or work-around to correct the breach; or
 - (ii) Modify the Program(s) to conform substantially to the Manual; or
 - (iii) If the Manual is in error, modify the Manual to accurately reflect the Program(s)'s intended functionality and actual operation; or
 - (iv) Terminate the license for that Program(s) and/or this Agreement and require Licensee to return the Program(s) to Licensor, in which event Licensor will refund to Licensee a pro rata portion of the amounts paid for such Program(s). For a Paid-Up License, such pro rata calculation will be based on straight-line depreciation over a 36-month period following the applicable delivery date.
- (f) **LICENSEE'S REMEDIES AS SET FORTH IN THIS SECTION ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES TO WHICH LICENSEE IS ENTITLED FOR BREACH OF WARRANTY.**

7. INDEMNIFICATION

- (a) Licensor will defend at its expense any claim, suit or proceeding (each, a "Claim") brought against Licensee by any third party to the extent such Claim asserts that the Program(s) infringes or conflicts with any rights of such third party under copyright laws of any country that is a signatory to the Berne Convention; any trademark issued under the laws of the United States, any State of the United States or any member state of the European Union; or any trade secret laws of the United States, any State of the United States or any member state of the European Union. Licensor will pay all costs and damages finally awarded against Licensee by a court of competent jurisdiction or any settlement amounts finally agreed to by Licensor as a result of any such Claim; provided, however, that Licensee (i) promptly notifies Licensor in writing of such Claim; (ii) promptly gives Licensor the right to control and direct the investigation, preparation, defense and settlement of such Claim, with counsel of Licensor's own choosing (provided that Licensee will have the right to reasonably participate, at its own expense, in the defense of any such Claim); and (iii) gives assistance and full cooperation for the defense of same. If a Program(s) is, or in Licensor's opinion, might be held to infringe as set forth above, Licensor may, at its option, (i) replace or modify the Program(s) so as to avoid infringement, (ii) procure the right for Licensee to continue the use of the Program(s), or (iii) terminate any licenses to the Program(s) and/or this Agreement and require Licensee to return the Program(s) to Licensor, in which event Licensor will refund to Licensee a pro rata portion of the amounts paid for such Program(s). For a Paid-Up License, such pro rata calculation will be based on straight-line depreciation over a 36-month period following the applicable delivery date.
- (b) The foregoing indemnity will not apply to any Claim based upon or arising from (i) use of the Program(s) in a manner for which it was not designed or not in accordance with the Manual, (ii) use of the Program(s), when use of a subsequent software release which Licensor has made commercially available would have avoided such infringement; or (iii) Licensee's continued use of the Program(s) subsequent to receipt of notice of any claimed infringement. This Section 7 represents the sole and exclusive remedy of Licensee and the entire liability and obligation of Licensor with respect to infringement or claims of infringement or misappropriation of any intellectual property right (including any trade secret) by Licensor or by its operation, use or receipt of the Program(s).

8. LIMITATION OF LIABILITY AND INDEMNITY

- (a) **SUBJECT TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, LICENSOR, ITS AFFILIATES, CHANNEL PARTNERS AND SUPPLIERS WILL NOT BE LIABLE TO LICENSEE OR ANY OTHER**

PARTY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY OR INCIDENTAL DAMAGES OR LOSSES. Except for Licensor's indemnification obligations set forth in Section 7(a) of this Agreement and for Licensor's material breach of Section 5, in no event will Licensor's, its Affiliates', Channel Partners' and suppliers' aggregate liability to Licensee exceed, in the case of a Paid-Up License, the License Fee initially paid for such Paid-Up License (not including any TECS fees or other fees) or, in the case of a Lease License, the License Fee paid for such Lease License during the preceding twelve (12) months. Licensee acknowledges that given all the circumstances, the limits on Licensor's liability are reasonable because of, among other things, the likelihood that without those limitations the amount of damages awardable to Licensee for a breach by Licensor or Channel Partner of this Agreement may be disproportionately greater than the license fees paid or payable for the Program(s). For the avoidance of doubt, Licensee is entirely responsible for keeping full back up copies of its software, data and database configurations in accordance with best industry practice. The foregoing limitations of liability apply regardless of whether or not the parties have been advised of the likelihood of such damages or losses and regardless of the theory of liability.

- (b) Each of Licensor's its Affiliates', Channel Partners' and suppliers' employees, agents, and sub-contractors may rely upon and enforce the exclusions and restrictions of liability in this Section 8 in that person's own name and for that person's own benefit, as if the words "and their employees, agents, sub-contractors, and suppliers" followed the words "Licensor, its Affiliates, Channel Partners and suppliers" wherever it appears in this Section 8.
- (c) Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, neither party limits its liability (if any) to the other party for any matter which it would be illegal for that party to exclude or to attempt to exclude its liability, but nothing in this clause confers any right or remedy upon the other party to which it would not otherwise be entitled.
- (d) The Program(s) is a mathematical analysis tool intended to assist Licensee in Licensee's development and design processes and requires considerable skill and judgment for its correct use and for the interpretation of the computed results. The Program(s) is not intended to be nor is it a substitute for rigorous and comprehensive prototype or other testing by Licensee of products prior to production and sale. Licensee agrees to defend, indemnify and hold Licensor and its Affiliates, Channel Partners and suppliers, along with its and their officers, directors, employees and agents, (collectively, the "Indemnified Parties") harmless from and against all losses, damages, liability (including from the Indemnified Parties' negligence with respect to the Program(s) and support thereof) incurred by such Indemnified Parties (including reasonably attorneys' fees) as a result of Licensee's use of the Program(s); provided, however that such indemnification obligations will not extend to (i) claims for which Licensor is required to indemnify Licensee under Section 7 (ii) claims for Licensor's breach of Section 5 or (iii) claims arising out of Licensor's willful misconduct.

9. TECHNICAL ENHANCEMENTS AND CUSTOMER SUPPORT (TECS)

- (a) TECS will consist of (i) reasonable telephone, e-mail or web-based support respecting the use of the Program(s) ("Customer Support"); and (ii) Program releases or corrections provided by Licensor without additional charge to TECS customers generally ("Technical Enhancements"). Licensor may limit the provision of Customer Support to the ASC specified in the License Form. In such event the ASC will provide first-level support to all of Licensee's users permitted to use the Program(s) under the terms of this Agreement. Licensee may change the ASC at any time upon written notice to Licensor or the Channel Partner, as applicable. Customer Support will be provided by Licensor or its designee in Licensor's discretion. Technical Enhancements will be provided by Licensor at such times as determined solely by Licensor.
- (b) During the period of time in which Licensee is entitled to receive TECS for a Program, Licensee may request three (3) replacement License Keys due to a change of the Designated Network within one year from the TECS effective date at no additional charge. Additional replacement License Key(s) or replacement License Key(s) during the period of time in which TECS is not current may be provided in consideration for payment of the administrative fee required by Licensor.
- (c) For a Lease License, the annual TECS fee is included in the Lease License fee.
- (d) For a Paid-up License, telephone, email or web-based support assistance for Program installation will be provided without charge for thirty (30) days from the Effective Date of Program. In consideration for payment of the TECS fees required by Licensor or Channel Partner, as applicable, TECS for a Paid-Up License will be provided by the Channel Partner or Licensor, as applicable. TECS will automatically renew at the prior year's TECS rate plus an increase consistent with the increase in the price of the Program(s) for which such TECS fees are being paid for a renewal term equal to the duration of the immediately preceding initial or renewal term (as applicable) unless Licensee, Channel Partner, or Licensor gives prior written notice of its intent to terminate TECS prior to the end of the initial or renewal TECS term (as applicable). Notice to not renew shall be deemed given by Licensee if Licensee does not issue a purchase order to Licensor or the Channel Partner for the TECS prior to the expiration of the then-current TECS term. Notice to not renew shall be deemed given by Licensor or Channel Partner, except as otherwise expressly indicated, in the event that Licensor or Channel Partner does not provide a renewal quotation or follow-on proposal for TECS prior to the expiration of the then-current TECS term. Licensor may terminate TECS in the event that Licensee fails to pay the then-current TECS fees to the Channel Partner or Licensor, as applicable, by the due date for such payment. In the event TECS is terminated prior to the end of the term, no refund will be due to Licensee for any portion of the prepaid TECS fee.
- (e) Licensor and the Channel Partner will have no obligation to provide TECS: (i) for other than the two most recent commercially available releases of each Program(s); (ii) for any Program(s) that have been altered, damaged or modified by Licensee or on Licensee's behalf; (iii) for any applications, models or other customizations provided by Licensor or Channel Partner as part of a consulting services engagement; or (iv) for any problems caused by Licensee's negligence or use of the Program(s) other than in accordance with the Manual and this Agreement.

- (f) Licensor may, from time to time, post notices of Class3 Errors in Program(s) on its Customer Portal website (<http://www1.ansys.com/customer/>) or in such other manner as Licensor may decide in its sole discretion upon providing notice on the Customer Portal website. The ASC will promptly notify all of Licensee's users of the Program(s) of Class3 Errors in the Program(s).
- (g) In the event that TECS is discontinued by Licensee, Licensor shall have no obligation to permit reinstatement of TECS on such Program(s). Except as otherwise agreed between the parties, Licensor's election to permit reinstatement shall be subject to Licensor's then-current TECS reinstatement policy.

10. MISCELLANEOUS

- (a) All notices required in this Agreement will be given in writing to all parties and delivered by registered air mail, international air courier, facsimile, or mutually agreed equivalent. Notices will be effective when received as indicated on the facsimile, registered mail or other mutually agreeable delivery receipt. All notices will be given by one party to the other using the contact information indicated on the License Form, unless a change thereof previously has been given in writing to the party giving the notice.
- (b) Licensee will not assign this Agreement or individual Program(s) license to any third party by operation of law, or in bankruptcy, or otherwise without prior written consent of Licensor. This Agreement will be binding upon and inure to the benefit of the parties hereto and their respective successors, permitted assigns and permitted transferees.
- (c) The provisions of Sections 2(d), 2(e), 3(d), 4, 5, 6(e), 6(f), 7, 8 and 10 will survive termination of this Agreement or any individual Program(s) license.
- (d) This Agreement may be executed in any number of counterparts (including electronically scanned and e-mailed PDF copies, faxed copies and any similarly signed and electronically transmitted copies), each of which will be deemed to be an original and all of which will constitute together one and the same agreement.
- (e) The rights and obligations of the parties hereto will be governed by the substantive law of the Commonwealth of Pennsylvania, excluding the United Nations Convention on the International Sale of Goods and choice of law provisions.
- (f) The parties hereto consent to the venue and jurisdiction of the federal and state courts maintaining jurisdiction over Washington County, Pennsylvania for purposes of any legal proceedings arising under or relating to this Agreement.
- (g) If any provision of this Agreement will be invalid, such provision will be ineffective only to the extent of such invalidity without invalidating the remainder of this Agreement.
- (h) Any failure of any party to enforce any of the provisions of this Agreement will not be construed as a waiver of such right of the party thereafter to enforce each and every such provision.
- (i) The benefits and burdens of, and risk of loss and damage to, Licensee's copy of the Program(s) will remain with Licensor until the Program(s) is received (physically or electronically) by Licensee.
- (j) This Agreement, the applicable License Form and any exhibits, appendices or amendments that incorporate the Agreement by reference, constitute the complete and exclusive statement of the agreement between the parties and supersedes all proposals, oral or written, and all other communications between the parties relating to the subject matter of this Agreement. This Agreement supersedes the terms of any click-wrap, shrink-wrap, or break-the-seal license agreement included in any Program(s) package. Except as specifically provided herein, this Agreement may be modified only by a written amendment executed by duly authorized officers or representatives of the parties. Unless otherwise specified, or except to the extent expressly defined in Section 5 of License Form, the terms and conditions contained in the Software License Agreement will take precedence over any conflicting provisions contained in any appendix, exhibit, License Form or amendment incorporating the Software License Agreement by reference. No purchase order, procurement agreement or any other standardized business forms issued by Licensee, and even if such purchase order, procurement agreement or other standardized business forms provides that it takes precedence over any other agreement between the parties, shall be effective to contradict, modify, or delete from the terms of this Agreement in any manner whatsoever. Any acknowledgment, written or oral, of any such purchase order, procurement agreement or standardized business form is not recognized as a subsequent writing and will not act as acceptance of such terms.
- (k) The parties have required that this Agreement and all documents relating thereto be drawn up in English.

11. ADDITIONAL PROVISIONS FOR ANSYS EKM

- (a) The following additional terms solely shall apply to Licensee's use of Program(s) identified in Section 3 of the License Form as ANSYS EKM software (provided that such terms shall also apply to the ANSYS EKM software in the event that Licensor bundles ANSYS EKM software with other Program(s) and Section 3 does not contain a Program specifically identified as ANSYS EKM software):
 - (1) Notwithstanding the terms of this Agreement to the contrary and subject to U.S. Export laws and regulations, Licensee may access the ANSYS EKM software from any Licensee or Licensee Affiliate location worldwide.
 - (2) Licensee may install one non-production copy of the Program for configuration and testing purposes ("Test Server License"). Licensee will not allow any employee or Contract User to access or use the Test Server License for any purpose other than configuration and testing.
 - (3) In order to make the ANSYS EKM software functional, Licensee needs to have a web application server and a relational database. For Licensee's convenience, an open source web application server (Jboss or Tomcat) and an open source relational database (MySQL or Derby) have been provided along with the EKM Program. Licensor has also provided an open source graph visualization software (Graphviz) along with the EKM Program. Licensee may use these open source software programs solely under the terms and conditions of the specific license under which the open source software is distributed. Source code for Graphviz ("Graphviz Source") may be obtained by contacting Licensor at ekm.open.source@ansys.com. ANY SUCH OPEN SOURCE SOFTWARE IS DISTRIBUTED IN THE HOPE THAT IT WILL BE USEFUL, BUT IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTY; INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED

WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL LICENSOR, THE COPYRIGHT HOLDERS, OR THE CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS OPEN SOURCE SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. ACCORDINGLY, THE INDEMNIFICATION PROVISIONS SET FORTH IN SECTION 7 SHALL NOT APPLY TO SUCH OPEN SOURCE SOFTWARE.

LICENČNÍ SMLOUVA K SOFTWARE (Webová verze z 22. srpna 2011)

V případech, kdy si nabyvatel licence od poskytovatele licence požizuje licenci k softwarovým produktům (dále „programy“ dle níže uvedené definice), strany vyplní licenční formulář, který bude odkazovat na tuto licenční smlouvu k softwaru (dále „smlouva“), která do něj bude zapracována formou odkazu. Podpisem licenčního formuláře strany prostřednictvím svých řádně pověřených zástupců uzavřely tuto smlouvu a vyjadřují svůj souhlas s tím, že budou vázány jejími podmínkami.

1. DEFINICE

- A. „Příčleněnou organizací“ společnosti se rozumí jakákoli osoba či jiný subjekt přímo nebo nepřímo ovládající, ovládaný nebo spadající pod společnou kontrolu ze strany příslušné společnosti.
- B. „ASC“ je osoba ustanovená nabyvatelem licence jako jeho zástupce a prostředník zajišťující kontakt s poskytovatelem licence pro účely koordinace převzetí TECS ze strany nabyvatele licence.
- C. „Distribučním partnerem“ se rozumí příčleněné organizace poskytovatele licence nebo osoby či jiné obchodní subjekty, které od poskytovatele licence získaly oprávnění distribuovat programy, zajišťovat jejich podporu nebo je zároveň distribuovat a zajišťovat jejich podporu. Veškeré závazky poskytovatele licence spojené se zákaznickou podporou podle této smlouvy mohou být dle uvážení poskytovatele licence delegovány na distribuční partnery.
- D. „Chybou 3. třídy“ se rozumí chyba, která umožňuje, aby program přinášel výsledky, které mohou být špatné, ale nemusí být snadno identifikovatelné jako nesprávné.
- E. „Smluvním uživatelem“ se rozumí jedinec nebo subjekt, který není řádným zaměstnancem nabyvatele licence a který je pověřen zpracováním interních dat nabyvatele licence.
- F. „Určenou síť“ se rozumí síť uvedená v licenčním formuláři nebo, není-li v něm uvedena, síť dle informace uvedené v licenčním klíči.
- G. „Určeným pracovištěm“ se rozumí fyzické místo nabyvatele licence uvedené v licenčním formuláři, kde má být se souhlasem poskytovatele licence používán program či programy.
- H. „Datum účinnosti smlouvy“ se rozumí datum uvedené v horním pravém rohu první strany licenčního formuláře vedle slov „datum účinnosti“.
- I. „Datum účinnosti programu“ nebo „datum účinnosti programů“ se rozumí datum uvedené v licenčním klíči, není-li jinak uvedeno v licenčním formuláři pro příslušný program či programy.
- J. Označením „LAN“ se rozumí určená síť či sítě, přičemž platí, že jako LAN se označuje taková určená síť, která je místní sítí zpřístupněnou a používanou pouze na určeném pracovišti nebo ze zařízení nabyvatele licence v okruhu 25 mílí (40 km) od určeného pracoviště a v téže zemi, v níž se nachází určené pracoviště.
- K. „Pronajatou licenci“ se rozumí licence, jejíž licenční období začíná datem účinnosti programu či programů a je časově omezena na určité období uvedené v licenčním formuláři nebo, není-li uvedena, platí po dobu jednoho roku s tím, že může být prodloužena podle níže uvedeného článku 3.
- L. „Licenčním formulářem“ se rozumí jakýkoli dokument odkazující na tuto smlouvu, (i) který je podepsán poskytovatelem licence a nabyvatelem licence, (ii) do kterého jsou zapracovány zde uvedené podmínky a (iii) ve kterém je uvedeno alespoň jméno nabyvatele licence, určené pracoviště, název programu či programů, počet úkolů, licenční období a jméno a adresa ASC. Na každý licenční formulář bude nahlíženo jako na samostatnou smlouvu.

- M. „Licenčním klíčem“ se rozumí nástroj správy a zabezpečení licence k softwaru či jiný prostředek, který poskytovatel licence používá k tomu, aby nabyvateli licence umožnil přístup k programu či programům, a který může mít stanovené datum konce platnosti.
- N. „Licenčním obdobím“ se rozumí období, během něhož je nabyvatel licence oprávněn používat program či programy na základě příslušné udělené licence.
- O. „Typem licence“ se rozumí typ licence udělené pro používání programu či programů, který je uveden v licenčním formuláři. V případě, že typ licence není v licenčním formuláři uveden, předpokládá se, že se jedná o LAN.
- P. „Nabyvatelem licence“ se rozumí subjekt uvedený v licenčním formuláři včetně jeho příčleněných organizací.
- Q. „Poskytovatelem licence“ se rozumí společnost ANSYS, Inc., není-li v licenčním formuláři jako poskytovatel licence uvedena některá z příčleněných organizací společnosti ANSYS, Inc.
- R. „Splacenou licencí“ se rozumí licence, jejíž licenční období začíná datem účinnosti programu či programů a trvá až do doby, než je ukončena v souladu s podmínkami této smlouvy.
- S. „Programem“ nebo „programy“ se rozumí software uvedený v příslušném licenčním formuláři a případné průvodní dokumentaci a veškerá technická vylepšení tohoto softwaru.
- T. Označením „TECS“ nebo „technickými vylepšeními a zákaznickou podporou“ (*Technical Enhancements and Customer Support*) se rozumí služby popsané v níže uvedeném článku 9(a).

2. UDĚLENÍ

- (a) Na základě podpisu licenčního formuláře ze strany nabyvatele licence a jeho akceptace a podpisu ze strany poskytovatele licence uděluje poskytovatel licence nabyvateli licence nepostupitelné, nevýhradní a nepřevoditelné právo a licenci – nezahrnující právo udělovat podlicence – k používání každého z programů uvedených v daném licenčním formuláři podepsaném podle této smlouvy pro řadu souběžných úkolů nebo aktivních procesů (dále „řada úkolů“) na licenční období a v rámci typu licence, které jsou uvedeny v licenčním formuláři. Nabyvatel licence bude program či programy používat pouze pro účely interního zpracování svých dat a nebude žádný z těchto programů ani jejich část poskytovat žádné třetí osobě, která není smluvním uživatelem, který mimo jiné poskytuje služby zpracování dat, slouží jako poskytovatel aplikačních služeb nebo poskytuje služby dávkového zpracování. Používání každého programu ze strany nabyvatele licence bude omezeno na určené pracoviště uvedené v příslušném licenčním formuláři. Změny určeného pracoviště jsou přípustné pouze s předchozím písemným souhlasem poskytovatele licence a při úhradě případných administrativních poplatků. Nic zde uvedeného nelze vykládat jako převedení některého z vlastnických nároků, vlastnických práv, autorských práv či jiných práv k duševnímu vlastnictví spočívajících v programu či programech nebo s nimi spojených na nabyvatele licence, přičemž poskytovatel licence si vyhrazuje všechna práva k programu či programům nebo práva v nich spočívající, která výslovně písemně neudělil nabyvateli licence. Nabyvatel licence nepovolí používání programu či programů ze strany osob, které nejsou jeho zaměstnanci či smluvními uživateli. Nabyvatel licence nese odpovědnost za zajištění, aby smluvní uživatelé (i) používali program či programy pouze pro poskytování služeb zpracování interních dat pro nabyvatele licence a (ii) souhlasili s podmínkami této smlouvy a dodržovali je. Nabyvatel licence nese odpovědnost za používání programu či programů ze strany všech smluvních uživatelů.

- (b) PROGRAM ČI PROGRAMY JSOU SPRAVOVÁNY NA ZÁKLADĚ LICENČNÍCH KLÍČŮ, KTERÉ MOHOU PO URČITÉ DOBĚ OMEZIT JEJICH POUŽÍVÁNÍ A PO NABYVATELI LICENCE POŽADOVAT ZÍSKÁNÍ NOVÝCH LICENČNÍCH KLÍČŮ.
- (c) Poskytovatel licence poskytne nabyvateli licence přístup k programu či programům prostřednictvím licenčního klíče nebo klíčů. Nabyvatel licence ponese odpovědnost za instalaci programu či programů. Nabyvatel licence je oprávněn pořizovat kopie programu či programů pouze pro účely nezbytného zálohování nebo archivace tohoto programu či programů pro své potřeby. Vzhledem k tomuto článku 2 platí, že licence udělená nabyvateli licenci se vztahuje na všechny kopie programu či programů. Nabyvatel licence není v žádném případě oprávněn odstraňovat ani upravovat žádná upozornění na autorská práva ani označení vlastnických práv uvedených v programu či programech a zajistí, aby tato upozornění byla reprodukována ve všech kopiích programu či programů.
- (d) Nabyvatel licence nebude žádným způsobem upravovat licenční klíč poskytnutý k programu či programům. S výjimkou výslovného svolení podle článku 2(d) nebo svolení podle požadavků místních zákonů nebude nabyvatel licence přizpůsobovat, upravovat, měnit, pozměňovat, podrobovat postupům reverzního inženýrství, dekompileovat, demontovat ani dekódovat program či programy, ať již celé nebo některou jejich část, a nebude program či programy, ať již celé nebo některou jejich část, překládat do jiného jazyka (ani se o to nebude pokoušet a neumožní tuto činnost ani pokusy o ni žádné třetí straně). V rozsahu, v jakém místní zákony výslovně udělují nebo poskytovateli licence nařizují, aby nabyvateli licence udělil právo dekompileovat program či programy za účelem získání informací nezbytných pro to, aby daný program či programy mohly spolupracovat s dalšími počítačovými programy používanými nebo vytvářenými nabyvatelem licence, poskytovatel licence tyto informace poskytne nabyvateli licence, takže nabyvatel licence nebude daný program či programy dekompileovat (ani se o to pokoušet), aniž by si předtím tyto informace od poskytovatele licence vyžádal. Poskytovatel licence má právo stanovit přiměřené podmínky (např. uložit přiměřený poplatek), za kterých budou tyto informace poskytnuty. Aby nabyvatel licence obdržel náležité informace, musí nejprve poskytovateli licence sdělit dostatečné údaje o svých cílech a ostatních softwarech, o které se jedná. Všechny žádosti o náležité informace budou podány formou oznámení zaslaného v souladu s podmínkami této smlouvy. Nabyvatel licence není oprávněn distribuovat program či programy (vcelku ani žádnou jeho/jejich část) žádné třetí straně (vyjma smluvních uživatelů) ani spojovat či kompilovat program či programy se softwarem třetích stran bez předchozího písemného svolení poskytovatele licence, přičemž poskytovatel licence může toto svolení podle svého uvážení udělit nebo zamítnout.
- (e) Nabyvatel licence bere na vědomí a souhlasí, že program či programy podléhají zákonům USA upravujícím export a/nebo reexport programu či programů, mj. včetně správních předpisů o exportu, předpisů vyhlašujících omezení finančních transakcí regulovaných Úřadem pro kontrolu zahraničních aktiv Ministerstva financí USA, zákona o hospodářských pravomocích prezidenta v případě vnějšího ohrožení státu, zákona Spojených států o kontrole exportu, zákona Spojených států o obchodování s nepřitelem a všech předpisů, příkazů a licencí vydaných na jejich základě (dále hromadně „**zákony o exportu**“). Nabyvatel licence zaručuje, že v souvislosti s programem či programy dodržuje a nadále bude dodržovat všechny tyto zákony o exportu, a bere na vědomí, že v průběhu času se mohou zákony o exportu měnit. Nabyvatel licence dále zaručuje, že se na něj nevztahovalo ani nevztahuje žádné vyloučení, pozastavení, zákaz nebo narušení možnosti exportovat, reexportovat, přebírat, nakupovat, obstarávat či jinak pořizovat jakékoli produkty, komodity nebo technická data regulovaná některou z vládních agentur

Spojených států. Nabyvatel licence zejména zaručuje, že bez informování poskytovatele licence a získání předchozího oprávnění požadovaného podle zákonů o exportu nebude vědomě reexportovat, přímo ani nepřímo, žádné programy ani technická data získaná od poskytovatele licence do žádného místa, žádné osobě ani subjektu v rozporu se zákony o exportu nebo touto smlouvou.

3. TRVÁNÍ A UKONČENÍ

- (a) Pronajaté licence nemohou být nabyvatelem licence zrušeny, začínají platit datem účinnosti programu či programů, platí na období uvedené v licenčním formuláři a na konci aktuálního období budou automaticky obnoveny proti úhradě aktuálně platného poplatku za obnovení licence stanoveného poskytovatelem licence, případně distribučním partnerem, a to na období rovnající se trvání (podle situace) bezprostředně předcházejícího licenčního období (za předpokladu, že toto období může být na základě vzájemné dohody prodlouženo nebo zkráceno v kterémkoli obnoveném licenčním období tak, aby se licenční období krylo s obdobími dalších pronajatých licencí nebo TESC související se splacenými licencemi nabyvatele licence), pokud nabyvatel licence, distribuční partner nebo poskytovatel licence před uplynutím počátečního, případně obnoveného, období (podle situace) předem neoznámí svůj záměr neobnovit příslušnou pronajatou licenci. Oznámení o neobnovení licence je považováno za podané nabyvatelem licence, pokud nabyvatel licence nevystaví poskytovateli licence nebo distribučnímu partnerovi objednávku pronajatých licencí před uplynutím aktuálního licenčního období. Není-li výslovně uvedeno jinak, oznámení o neobnovení licence je považováno za podané poskytovatelem licence nebo distribučním partnerem, pokud poskytovatel licence nebo distribuční partner nepodá cenovou nabídku za obnovení nebo návrh na pokračování týkající se dané pronajaté licence před uplynutím aktuálního licenčního období. Poskytovatel licence může pronajaté licence ukončit v případě, že nabyvatel licence neuhradí distribučnímu partnerovi, případně poskytovateli licence, aktuálně platné poplatky za obnovení v jejich lhůtě splatnosti. V případě, že je pronajatá licence ukončena před uplynutím období, nebude mít nabyvatel licence nárok na vrácení žádné části předplaceného poplatku za pronajatou licenci.
- (b) Splacená licence začíná platit datem účinnosti programu či programů a zůstává v platnosti až do ukončení podle níže uvedeného článku 3(c).
- (c) Poskytovatel licence může tuto smlouvu a licenci ke kterémukoli programu či programům ukončit s okamžitou platností v kterémkoli z následujících případů: (i) nabyvatel licence zásadním způsobem poruší některé ustanovení této smlouvy nebo licenčního formuláře a toto porušení nenapraví do třiceti (30) dní ode dne, kdy je na toto porušení upozorněn poskytovatelem licence nebo distribučním partnerem, přičemž poskytovatel licence je oprávněn tuto smlouvu a kteroukoli licenci k programu či programům ukončit z důvodu zásadního porušení ustanovení ze strany nabyvatele licence, které nelze napravit; (ii) nabyvatel licence přestane z nějakého důvodu provozovat obchodní činnost; (iii) nad veškerým nebo částí majetku nabyvatele licence je ustanoven konkurzní či jiný správce; (iv) proti nabyvateli licence je zahájeno konkurzní, insolvenční, reorganizační, likvidační nebo jiné podobné řízení, přičemž toto řízení není zastaveno do patnácti (15) dní od zahájení; (v) převod většiny majetku nabyvatele licence nebo jeho cenných papírů s hlasovacím právem, které jsou v oběhu, (mimo jiné včetně případu fúze nabyvatele licence s jakoukoli osobou či subjektem) nebo prodej podniku nabyvatele licence či jakákoli jiná transakce nebo řada souvisejících transakcí, při kterých majitelé cenných papírů nabyvatele licence bezprostředně před touto transakcí či transakcemi nevlastní minimálně většinu cenných papírů nabyvatele licence s hlasovacím právem, které jsou v oběhu bezprostředně po transakci či transakcích; nebo (vi) snaha o postoupení této

smlouvy nebo licenčního formuláře ze strany nabyvatele licence bez předchozího písemného schválení poskytovatelem licence.

- (d) Jestliže z nějakého důvodu dojde k ukončení licence k programu či programům udělené podle této smlouvy, nabyvatel licence okamžitě odinstaluje program či programy z počítače či počítačů, na kterých je tento program či programy nainstalován(y), a poskytovateli licence písemně potvrdí, že došlo k odinstalování tohoto programu či programů a zničení všech jejich kopií nebo k jejich vrácení poskytovateli licence nebo distribučnímu partnerovi. Nabyvatel licence okamžitě poskytovateli licence nebo distribučnímu partnerovi vrátí veškeré důvěrné informace nebo materiály, které byly nabyvateli licence poskytnuty v souvislosti s programem či programy, nestanoví-li poskytovatel licence nebo distribuční partner jinak.

4. PLATBY

V případě, kdy jsou nabyvateli licence prodány licence k programu či programům a/nebo TECS přímo poskytovatelem licence nebo jeho příčleněnými organizacemi, nebo v případě, kdy jsou licence k programu či programům a/nebo TECS prodány nepříčleněným distribučním partnerem a poskytovatel licence požaduje, aby byla platba provedena přímo jemu nebo jeho příčleněným organizacím (dále „přímé platby“), nabyvatel licence souhlasí s úhradou příslušných poplatků do třiceti (30) dní od doručení faktury, která bude obsahovat vyúčtování těchto poplatků a bude zaslaná poskytovatelem licence nebo jeho příčleněnými organizacemi. V případě, že nabyvatel licence neprovede úhradu ve výše uvedené lhůtě, poskytovatel licence nebo jeho příčleněné organizace (podle situace) mohou nabyvateli licence doúčtovat měsíční úrok ve výši odpovídající 1,5 % z neuhrazené částky. Jsou-li nabyvateli licence prodány licence k programu či programům a/nebo TECS ze strany nepříčleněných distribučních partnerů, kteří nejsou příčleněnými organizacemi poskytovatele licence, v takovém případě budou platby, které nejsou přímými platbami prováděnými nabyvatelem licence podle této smlouvy, poukázány distribučnímu partnerovi ve lhůtě dohodnuté mezi distribučním partnerem a nabyvatelem licence. Není-li tato lhůta stanovena, budou platební termíny odpovídat výše stanoveným platebním termínům vztahujícím se na platby náležící poskytovateli licence a jeho příčleněným organizacím. Poplatky nezahrnují žádné daně z přidané hodnoty, daně z prodeje, daně z používání apod. Nabyvatel licence uhradí všechny daně spojené s programem či programy s výjimkou daní z příjmu poskytovatele licence nebo distribučního partnera. V případě požadavku na osvobození od daně je nabyvatel licence povinen předložit platné osvědčení o osvobození od daně.

5. DŮVĚRNÉ INFORMACE

- (a) Nabyvatel licence bere na vědomí, že program či programy obsahují důvěrné a chráněné informace včetně obchodních tajemství, které náležejí poskytovateli licence nebo jeho příčleněným organizacím či dodavatelům (dále „důvěrné informace obsažené v programu“).
- (b) S výjimkou programu či programů a důvěrných informací obsažených v programu se strany dohodly, že veškeré další informace sdělené jednou ze stran (dále „poskytovatel informací“) druhé straně (dále „příjemce informací“) podle této smlouvy, které jsou písemně označeny jako důvěrné nebo chráněné (dále „další důvěrné informace“), zůstávají spolu s důvěrnými informacemi obsaženými v programu (dále společně „důvěrné informace“) majetkem poskytovatele informací. Jsou-li zpočátku poskytnuty ústně nebo vizuálně, musí být další důvěrné informace označeny jako důvěrné v době poskytnutí, přičemž jejich písemné shrnutí – také takto označené – musí být předáno příjemci informací do 15 dní od počátečního poskytnutí. Bez ohledu na výše uvedené

v opačném smyslu platí, že zprávy a/nebo informace související nebo týkající se obchodních plánů, strategií, technologií, výzkumu a vývoje, současných a potenciálních zákazníků, účetních záznamů a produktů či služeb poskytovatele licence nebo jeho přičleněných organizací, dodavatelů nebo distribučních partnerů budou považovány za důvěrné informace, i kdyby nebyly takto označeny či odlišeny. Příjemce informací vynaloží stejnou péči, ne však nižší než přiměřenou, aby zachoval důvěrný charakter důvěrných informací poskytovatele informací, jakou používá pro ochranu svých vlastních podobných důvěrných a chráněných informací. Příjemce informací souhlasí, že (i) nebude žádným způsobem používat důvěrné informace poskytovatele informací na svůj účet ani na účet třetích stran s výjimkou uplatňování svých práv a plnění svých povinností podle této smlouvy, nebo (ii) nebude tyto důvěrné informace nikomu sdělovat s výjimkou případů, kdy je předá (a) svým zaměstnancům, přičleněným organizacím, distribučním partnerům a konzultantům, kteří potřebují mít k těmto důvěrným informacím přístup v souvislosti s uplatňováním práv a plněním povinností příjemce informací podle této smlouvy, a (b) odborným poradcům s tím, že tito zaměstnanci, přičleněné organizace, konzultanti, distribuční partneři a odborní poradci budou vázáni písemnými smlouvami nebo, v případě odborných poradců, etickými povinnostmi a budou tyto důvěrné informace respektovat v souladu s podmínkami tohoto článku 5. Bez ohledu na cokoli zde uvedeného v opačném smyslu platí, že nabyvatel licence souhlasí s tím, aby poskytovatel licence sděloval jeho důvěrné informace svým nezávislým dodavatelům softwaru, a to výhradně pro účely zajištění zákaznické podpory týkající se programu či programů a výhradně v případech, kdy tyto informace souvisejí s komponentami dodávanými těmito nezávislými dodavateli softwaru pro potřeby programu či programů za předpokladu, že poskytování těchto informací se řídí podmínkami, které jsou minimálně tak přísné jako podmínky stanovené v tomto článku 5.

- (c) Povinnosti uvedené v článku 5(b) se nevztahují na informace, které
- (i) příjemce informací právoplatně znal předtím, než mu byly sděleny poskytovatelem informací; nebo
 - (ii) se stanou obecně veřejně známými jinak než neoprávněným konáním nebo porušením této smlouvy ze strany příjemce informací; nebo
 - (iii) příjemce informací získá od třetí strany, která má zákonné právo tyto informace poskytnout; nebo
 - (iv) jsou nezávisle vytvořeny příjemcem informací bez použití nebo nahlédnutí do důvěrných informací poskytovatele informací; nebo
 - (v) musí být předány na základě zákona, předpisu nebo soudního nařízení, přičemž ještě před předáním důvěrných informací o tom příjemce informací písemně informuje poskytovatele informací tak, aby měl poskytovatel informací možnost získat ochranný příkaz nebo jiný vhodný nápravný prostředek od příslušného orgánu. Příjemce informací souhlasí, že bude s poskytovatelem informací spolupracovat při zajištění takového příkazu nebo jiného vhodného nápravného prostředku nebo při stanovení rozsahu požadovaných informací.
- (d) Příjemce informací je povinen prokázat, že se jedná o výjimky uvedené v článku 5(c).
- (e) Povinnosti stran týkající se dalších důvěrných informací přetrvávají po dobu tří (3) let od data prvního sdělení těchto dalších důvěrných informací.
- (f) Jestliže strany uzavřely samostatnou smlouvu o mlčenlivosti týkající se výměny dalších důvěrných informací v souvislosti s touto smlouvou, pak se poskytování a používání dalších důvěrných informací mezi stranami řídí podmínkami výše uvedené samostatné smlouvy o mlčenlivosti, nikoliv podmínkami tohoto článku 5. Případné smlouvy o mlčenlivosti mezi stranami zůstávají v plné platnosti a účinnosti a nebudou měněny podmínkami tohoto článku 5.

6. ZÁRUKY; OMEZENÍ NÁPRAVNÝCH PROSTŘEDKŮ

- (a) Poskytovatel licence zaručuje nabyvateli licence, že program či programy budou ve všech zásadních ohledech splňovat funkční charakteristiky uvedené v nejnovější uživatelské příručce či příručkách (dále „příručka“) poskytovatele licence vztahující(ch) se k programu či programům, a to po dobu devadesáti (90) dní od data účinnosti programu či programů a po dobu, po kterou má nabyvatel licence nárok na TECS k programu či programům, není-li v příslušném licenčním formuláři uvedeno jinak. Záruky uvedené v tomto článku 6 se vztahují pouze na dvě (2) nejnovější vydání programu či programů. Tato záruka neplatí, pokud poskytovatel licence nabyvateli licence písemně oznámí, že již dále nepodporuje verzi operačního systému, pro kterou je vydána licence pro daný program či programy.
- (b) Poskytovatel licence, jeho přičleněné organizace, distribuční partneři a dodavatelé nezaručují přesnost ani aplikovatelnost výsledků získaných používáním programu či programů nebo příručky. Nabyvatel licence nebude nabízet předložení žádných dalších dokumentů ani ústní hovory, tvrzení či prohlášení, které by použil jako důkaz pro účely vysvětlení, rozšíření, změny, doplnění nebo zneplatnění výše uvedených výslovných záruk.
- (c) Záruky uvedené v tomto dokumentu jsou jedinými zárukami poskytnutými nabyvateli licence a vztahují se pouze na samotného nabyvatele licence. Poskytovatel licence, jeho přičleněné organizace, distribuční partneři a dodavatelé neponesou odpovědnost za porušení záruky způsobené (i) úpravami (nebo pokusem o úpravy) programu či programů provedené nabyvatelem licence nebo jeho jménem, ať již oprávněně nebo neoprávněně, nebo (ii) kombinací programu či programů s jakýmkoli jiným softwarem, nebo (iii) používáním programu či programů jinde než v určené síti, nebo (iv) používáním verze, která není nejnovějším vydáním programu či programů a příručky.
- (d) VÝSLOVNÉ ZÁRUKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 6(a) TĚTO SMLOUVY JSOU VYDÁNY NAMÍSTO VEŠKERÝCH JINÝCH ZÁRUK, PODMÍNEK ČI PROHLÁŠENÍ, PŘIČEMŽ POSKYTOVATEL LICENCE, JEHO PŘIČLENĚNÉ ORGANIZACE, DISTRIBUČNÍ PARTNEŘI A DODAVATELÉ ODMÍTÁJÍ VEŠKERÉ JINÉ ZÁRUKY, PODMÍNKY ČI PROHLÁŠENÍ (VÝSLOVNÉ ČI IMPLICITNÍ, ÚSTNÍ ČI PÍSEMNE) TÝKAJÍCÍ SE PROGRAMU ČI PROGRAMŮ A JAKÉKOLI JEHO NEBO JEJICH ČÁSTÍ, MIMO JINÉ VČETNĚ VEŠKERÝCH IMPLICITNÍCH ZÁRUK NEBO PODMÍNEK VLASTNICKÉHO PRÁVA, NEPORUŠENÍ PRÁV ČI POVINNOSTÍ, OBCHODOVATELNOSTI A VHODNOSTI PRO JAKÝKOLI ÚČEL (ať již poskytovatel licence, jeho přičleněné organizace, distribuční partneři a/nebo jeho dodavatelé tento účel znají, mají důvod znát, byli o něm informováni nebo si jsou takového účelu jinak vědomi), ať již údajně vyplývají za zákona, ze zvyklostí nebo praxe v oboru nebo z průběhu jednání. Poskytovatel licence, jeho přičleněné organizace, distribuční partneři a dodavatelé dále výslovně odmítají veškeré záruky či prohlášení vydaná jakékoli jiné osobě než nabyvateli licence ohledně programu či programů nebo jakékoli jeho či jejich části.
- (e) V případě, že program či programy v některém ze zásadních ohledů nesplňují funkční charakteristiky zaručované touto smlouvou, pak jediným nápravným prostředkem nabyvatele licence provedeným ze strany poskytovatele licence bude některé z následujících opatření, kdy poskytovatel licence dle své volby:
- (i) zajistí opravu nebo provizorní řešení, kterým porušení záruk napraví; nebo
 - (ii) upraví program či programy tak, aby v podstatných ohledech odpovídaly příručce; nebo

- (iii) v případě chyby v příručce upraví příručku tak, aby přesně odpovídala zamýšleným funkcím a skutečnému provozu programu či programů; nebo
 - (iv) ukončí licenci pro tento program či programy a/nebo tuto smlouvu a vyžádá si od nabyvatele licence vrácení programu či programů; v takovém případě poskytovatel licence nabyvateli licence vrátí poměrnou část částek zaplacených za daný program či programy. V případě splacené licence bude tato poměrná kalkulace vycházet z lineárních odpisů stanovených na dobu 36 měsíců od příslušného data dodání.
- (f) NÁPRAVNÉ PROSTŘEDKY NABYVATELE LICENCE UVEDENÉ V TOMTO ČLÁNKU JSOU JEDINÝMI A VÝHRADNÍMI NÁPRAVNÝMI PROSTŘEDKY, NA KTERÉ MÁ NABYVATEL LICENCE NÁROK V PŘÍPADĚ PORUŠENÍ ZÁRUKY.**

7. ODŠKODNĚNÍ

- (a) Poskytovatel licence na své náklady vystoupí proti veškerým nárokům, soudním procesům či řízením (dále „nárok“) vzneseným vůči nabyvateli licence jakoukoli třetí stranou v rozsahu, v jakém podle tohoto nároku program či programy porušují práva nebo jsou v rozporu s právy této třetí strany podle zákonů upravujících autorská práva v zemi, která je stranou Bernské úmluvy, narušují nebo jsou v rozporu s jakoukoli ochrannou známkou vydanou podle zákonů Spojených států, kteréhokoli ze států USA či kteréhokoli členského státu Evropské unie nebo narušují nebo jsou v rozporu se zákony Spojených států, kteréhokoli ze států USA či kteréhokoli členského státu Evropské unie upravujícími obchodní tajemství. Poskytovatel licence uhradí veškeré náklady a odškodnění, které budou nabyvateli licence s konečnou platností uloženy příslušným soudem, nebo uhradí případné částky vyrovnání, které nakonec v důsledku takového nároku schválí, to však za předpokladu, že nabyvatel licence (i) poskytovatele licence o takovém nároku neprodleně písemně informuje; (ii) neprodleně poskytovateli licence udělí právo kontrolovat a řídit vyšetřování, přípravu, obhajobu a vyrovnání takového nároku s využitím obhájce podle volby poskytovatele licence (s tím, že nabyvatel licence bude mít právo se na své náklady přiměřeně podílet na obhajobě proti takovému nároku); a (iii) poskytne součinnost a bude plně spolupracovat při obhajobě proti takovému nároku. Jestliže program či programy porušují výše uvedená práva nebo by podle názoru poskytovatele licence mohly výše uvedená práva porušovat, pak poskytovatel licence může dle své volby (i) program či programy nahradit nebo upravit tak, aby zabránil výše uvedenému porušování, (ii) zajistit pro nabyvatele licence právo pokračovat v používání programu či programů, nebo (iii) ukončit licenci k programu či programům a/nebo tuto smlouvu a požádat nabyvatele licence, aby mu program či programy vrátil, přičemž v takovém případě poskytovatel licence vrátí nabyvateli licence poměrnou část částek uhrazených za daný program či programy. V případě splacené licence bude tato poměrná kalkulace vycházet z lineárních odpisů stanovených na dobu 36 měsíců od příslušného data dodání.
- (b) Výše uvedené odškodnění se nevztahuje na nároky založené nebo vyplývající z (i) používání programu či programů způsobem, pro který nebyly vytvořeny nebo který není v souladu s příručkou, (ii) používání programu či programů v případech, kdy by při používání novějšího vydání softwaru, který poskytovatel licence uvedl do prodeje, nedocházelo k takovému porušení; nebo (iii) dalšího používání programu či programů ze strany nabyvatele licence poté, co obdržel upozornění na údajné porušování. Tento článek 7 představuje jediný a výhradní nápravný prostředek nabyvatele licence a celkovou odpovědnost a závazek poskytovatele licence, pokud jde o porušování nebo nároky vymáhané v souvislosti s porušováním nebo zneužíváním práv k duševnímu vlastnictví

(včetně obchodních tajemství) ze strany poskytovatele licence nebo v důsledku provozování, používání nebo převzetí programu či programů.

8. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI A ODŠKODNĚNÍ

- (a) **S VÝHRADOU MAXIMÁLNÍHO ROZSAHU, JAKÝ ZÁKON UMOŽŇUJE, POSKYTOVATEL LICENCE, JEHO PŘIČLENĚNÉ ORGANIZACE, DISTRIBUČNÍ PARTNEŘI A DODAVATELÉ NEPONESOU VŮČI NABYVATELI LICENCE ANI ŽÁDNÉ JINÉ STRANĚ ODPOVĚDNOST ZA NÁHRADU NEPŘÍMÝCH ŠKOD, ZVLÁŠTNÍ NÁHRADU ŠKOD, NÁHRADU ŠKOD S REPRESIVNÍ FUNKCÍ, NÁHRADU NÁSLEDNÝCH ŠKOD, EXEMPLÁRNÍ NÁHRADU ŠKOD ANI NÁHRADU VEDLEJŠÍCH ŠKOD ČI ZTRÁT.** S výjimkou závazků odškodnění uvedených v článku 7(a) této smlouvy a závažného porušení článku 5 ze strany poskytovatele licence platí, že celková odpovědnost poskytovatele licence, jeho příčleněných organizací, distribučních partnerů a dodavatelů vůči nabyvateli licence v žádném případě nepřekročí – v případě splacené licence – licenční poplatek zpočátku uhrazený za tuto splacenou licenci (bez poplatků za TECS či jiných poplatků) nebo – v případě pronajaté licence – licenční poplatek uhrazený za tuto pronajatou licenci v předchozích dvanácti (12) měsících. Nabyvatel licence bere na vědomí, že vzhledem ke všem okolnostem jsou limity odpovědnosti poskytovatele licence přiměřené (mimo jiné) kvůli pravděpodobnosti, že bez těchto omezení by výše odškodnění, kterou lze nabyvateli licence přiznat v důsledku porušení této smlouvy ze strany poskytovatele licence nebo distribučního partnera, mohla být neúměrně vyšší než licenční poplatky uhrazené nebo splatné za program či programy. Aby bylo zabráněno pochybám, nabyvatel licence nese úplnou odpovědnost za uchování kompletních záložních kopií svého softwaru, dat a databázových konfigurací v souladu s nejlepší praxí v oboru. Výše uvedená omezení odpovědnosti platí bez ohledu na to, zda byly strany upozorněny na pravděpodobnost takových náhrad škod či ztrát a bez ohledu na teorii pravděpodobnosti.
- (b) Každý ze zaměstnanců, zástupců a subdodavatelů poskytovatele licence, jeho příčleněných organizací, distribučních partnerů a dodavatelů může svým jménem a ve svůj prospěch uplatňovat a spoléhat na výjimky a omezení odpovědnosti podle tohoto článku 8, jako kdyby kdekoli v tomto článku 8 po slovech „poskytovatel licence, jeho přidružené organizace, distribuční partneři a dodavatelé“ následovala slova „a jejich zaměstnanci, zástupci, subdodavatelé a dodavatelé“.
- (c) Bez ohledu na cokoli, co je v této smlouvě uvedeno v opačném smyslu, platí, že žádná ze stran neomezuje svou případnou odpovědnost vůči druhé straně v žádné záležitosti, kdy by bylo protiprávní, aby tato strana vylučovala nebo se pokoušela vyloučit svou odpovědnost, zároveň však nic uvedené v tomto ustanovení neuděluje druhé straně žádné právo ani nápravný prostředek, na který by jinak neměla nárok.
- (d) Program či programy jsou nástroje matematické analýzy, které mají nabyvateli licence pomáhat v jeho vývojářských a konstrukčních procesech a které ke svému správnému fungování a interpretaci vypočítaných výsledků vyžadují vysoké znalosti a úsudek. Program či programy nejsou zamýšleny jako náhrada ani nenahrazují důkladné a komplexní testování prototypů či jiné testování produktů ze strany nabyvatele licence před jejich výrobou a prodejem. Nabyvatel licence souhlasí, že bude poskytovatele licence a jeho příčleněné organizace, distribuční partnery a dodavatele spolu s jejich vedoucími pracovníky, řediteli, zaměstnanci a zástupci (dále hromadně „odškodňované strany“) bránit, odškodňovat a chránit před veškerými ztrátami, škodami, odpovědnostmi (včetně těch, které vyplývají z nedbalosti odškodňovaných stran ohledně programu či programů a jejich podpory) vzniklými těmito odškodňovaným stranám (včetně přiměřeného palmáře)

v důsledku používání programu či programů ze strany nabyvatele licence; to vše za předpokladu, že se tyto povinnosti k odškodnění nerozšiřují na (i) nároky, za které má poskytovatel licence odškodnit nabyvatele licence podle článku 7, (ii) nároky z porušení článku 5 ze strany poskytovatele licence, nebo (iii) nároky vyplývající z úmyslného nesprávného jednání poskytovatele licence.

9. TECHNICKÁ VYLEPŠENÍ A ZÁKAZNICKÁ PODPORA (TECS)

- (a) TECS bude představovat (i) přiměřenou telefonickou, e-mailovou nebo internetovou podporu týkající se používání programu či programů (dále „zákaznická podpora“); a (ii) vydání či opravy programu, které bude poskytovatel licence obecně poskytovat zákazníkům, kteří jsou příjemci TECS, aniž by jim účtoval jakékoli další poplatky (dále „technická vylepšení“). Poskytovatel licence může omezit poskytování zákaznické podpory na ASC uvedenou v licenčním formuláři. V takovém případě bude ASC poskytovat podporu první úrovně všem uživatelům spadajícím pod nabyvatele licence, kteří mají svolení používat program či programy podle podmínek této smlouvy. Nabyvatel licence je oprávněn ASC kdykoli změnit na základě písemného oznámení zaslaného poskytovateli licence, případně distribučnímu partnerovi (dle situace). Zákaznická podpora bude zajišťována poskytovatelem licence nebo jím pověřenou osobou dle jeho uvážení. Technická vylepšení budou poskytována poskytovatelem licence v době stanovené výhradně poskytovatelem licence.
- (b) Během doby, kdy má nabyvatel licence nárok na TECS k programu, může v případě změny určené sítě požádat o tři (3) náhradní licenční klíče, a to do jednoho roku od data účinnosti TECS, aniž by mu byl účtován jakýkoli další poplatek. Další náhrada licenčního klíče či klíčů nebo náhrada licenčního klíče či klíčů v době, kdy TECS není aktuální, může být poskytnuta za úhradu administrativního poplatku požadovaného poskytovatelem licence.
- (c) V případě pronajaté licence je roční poplatek za TECS zahrnut v poplatku za pronajatou licenci.
- (d) V případě splacené licence bude telefonická, e-mailová a internetová podpora pro instalaci programu poskytována bezplatně po dobu třiceti (30) dní od data účinnosti programu. Na základě úhrady poplatků za TECS požadovaných poskytovatelem licence, případně distribučním partnerem (podle situace), budou služby TECS k této licenci poskytovány distribučním partnerem, případně poskytovatelem licence (podle situace). Služby TECS budou automaticky obnovovány při sazbě TECS platné za předchozí rok, která bude navýšena úměrně k navýšení ceny programu či programů, za které se poplatky za TECS platí na nové období ve stejné délce jako bezprostředně předcházející počáteční nebo obnovené období (podle situace), a to za předpokladu, že nabyvatel licence, distribuční partner nebo poskytovatel licence nepodá předchozí písemné oznámení o svém záměru ukončit TECS před uplynutím počátečního nebo obnoveného období TECS (podle situace). Oznámení o neobnovení těchto služeb je považováno za podané nabyvatelem licence, pokud nabyvatel licence nevystaví poskytovateli licence nebo distribučnímu partnerovi objednávku služeb TECS před uplynutím aktuálního období TECS. Není-li výslovně uvedeno jinak, oznámení o neobnovení je považováno za podané poskytovatelem licence nebo distribučním partnerem, pokud poskytovatel licence nebo distribuční partner nepodá cenovou nabídku za obnovení nebo návrh na pokračování týkající se dané TECS před uplynutím aktuálního období TECS. Poskytovatel licence je oprávněn TECS ukončit v případě, že nabyvatel licence distribučnímu partnerovi, případně poskytovateli licence (podle situace), neuhradí aktuálně platné poplatky za TECS do data splatnosti těchto poplatků. V případě ukončení

TECS před uplynutím období poskytování těchto služeb nebude nabyvateli licence vrácena žádná část předplaceného poplatku za TECS.

- (e) Poskytovatel licence a distribuční partner nejsou povinni TECS poskytovat: (i) pro více než dvě nejnovější komerčně dostupná vydání každého programu; (ii) pro jakýkoli program či programy, které byly pozměněny, poškozeny nebo upravovány nabyvatelem licence nebo jeho jménem; (iii) pro jakékoli aplikace, modely či jiné individuální úpravy zajišťované poskytovatelem licence nebo distribučním partnerem v rámci ujednání o poskytování konzultačních služeb; nebo (iv) ohledně jakýchkoli problémů způsobených nedbalostí nabyvatele licence nebo používáním programu či programů způsobem, který je v rozporu s příručkou a touto smlouvou.
- (f) Poskytovatel licence může podle situace zveřejnit oznámení o chybách 3. třídy obsažených v programu či programech, a to na stránkách svého zákaznického portálu (<http://www1.ansys.com/customer/>) nebo jiným způsobem dle svého vlastního uvážení na základě oznámení zveřejněného na stránkách zákaznického portálu. ASC všechny uživatele programu či programů, kteří spadají pod nabyvatele licence, neprodleně informuje o chybách 3. třídy obsažených v programu či programech.
- (g) V případě, že nabyvatel licence přeruší poskytování TECS, není poskytovatel licence povinen svolit k znovuzavedení TECS pro daný program či programy. Nedohodnou-li se strany jinak, rozhodnutí poskytovatele licence o svolení k znovuzavedení TECS podléhá aktuálně platné politice znovuzavedení TECS.

10. RÚZNÉ

- (a) Veškerá oznámení požadovaná podle této smlouvy budou všem stranám podávána písemně a budou doručována doporučenou leteckou poštou, mezinárodní leteckou kurýrní službou, faxem nebo vzájemně dohodnutým ekvivalentním způsobem. Oznámení nabudou účinnosti okamžikem doručení uvedeným na faxu, v potvrzení o doručení doporučeného dopisu nebo v jiném vzájemně dohodnutém potvrzení o doručení. Strany si budou veškerá oznámení zasílat na adresy uvedené v kontaktních informacích v licenčním formuláři, ledaže strana podávající oznámení již dříve obdržela písemné oznámení o jejich změně.
- (b) Nabyvatel licence nepostoupí tuto smlouvu ani jednotlivé licence k programu či programům žádné třetí straně, ať již na základě zákona nebo v konkurzu či jinak, bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele licence. Tato smlouva je závazná pro její strany a jejich nástupce, povolené postupníky a povolené nabyvatele a nabývá platnost v jejich prospěch.
- (c) Ustanovení článků 2(d), 2(e), 3(d), 4, 5, 6(e), 6(f), 7, 8 a 10 zůstává v platnosti i po ukončení této smlouvy nebo jednotlivých licencí k programu či programům.
- (d) Tato smlouva může být vyhotovena v jakémkoli počtu stejnopisů (včetně elektronicky skenovaných a e-mailem zaslaných kopií ve formátu PDF, faxem zaslaných kopií a jakýchkoli podobně podepsaných a elektronicky zaslaných kopiích), z nichž každá bude považována za originál a všechny budou představovat jednu a tutéž smlouvu.
- (e) Práva a povinnosti stran této smlouvy se budou řídit hmotným právem Společenství Pensylvánie s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží a ustanovení o volbě práva.
- (f) Strany této smlouvy souhlasí s místní příslušností a soudní pravomocí federálních a státních soudů, které mají soudní pravomoc nad okresem Washington v Pensylvánii, pro účely soudních řízení vyplývajících z této smlouvy nebo s ní souvisejících.
- (g) V případě neplatnosti některého z ustanovení této smlouvy bude toto ustanovení neúčinné pouze v rozsahu této neplatnosti, aniž by došlo k omezení platnosti zbývajících částí smlouvy.

- (h) V případě, že některá ze stran neuplatní některé ustanovení této smlouvy, nebude tato skutečnost vykládána tak, že se tato strana do budoucna vzdala svého práva uplatnit každé takové ustanovení.
- (i) Užítky, břemena a riziko ztráty a poškození související s kopií programu či programů, která náleží nabyvateli licence, nese poskytovatel licence do okamžiku převzetí programu či programů (fyzicky nebo elektronicky) nabyvatelem licence.
- (j) Tato smlouva, příslušný licenční formulář a případné vzory, přílohy či dodatky, do kterých je odkazem zapracována tato smlouva, představují kompletní a výhradní prohlášení o dohodě mezi stranami a nahrazují všechny návrhy, ať již ústní nebo písemné, a veškerá další sdělení mezi stranami týkající se předmětu této smlouvy. Tato smlouva nahrazuje podmínky případných licenčních smluv uzavíraných kliknutím, protržením obalu nebo porušením pečeti, které jsou součástí balíčku programu či programů. S výjimkou zde výslovně uvedenou může být tato smlouva měněna pouze formou písemného dodatku vyhotoveného řádně pověřenými vedoucími pracovníky nebo zástupci stran. Není-li uvedeno jinak, nebo s výjimkou rozsahu výslovně uvedeného v článku 5 licenčního formuláře, platí, že podmínky obsažené v licenční smlouvě k softwaru mají přednost před případnými protichůdnými ustanoveními obsaženými v případné příloze, vzoru, licenčním formuláři nebo dodatku, do kterého je odkazem zapracována tato smlouva. Žádná objednávka, smlouva o obstarání či jakýkoli jiný standardizovaný obchodní formulář vydaný nabyvatelem licence nebude žádným způsobem v rozporu s podmínkami této smlouvy a nebude je nijak upravovat ani rušit, a to ani v případě, že je v takové objednávce, smlouvě o obstarání či jiném standardizovaném obchodním formuláři uvedeno, že má přednost před jakoukoli jinou dohodou mezi stranami. Případné potvrzení, ať již písemné nebo ústní, takové objednávky, smlouvy o obstarání či standardizovaného obchodního formuláře není považováno za následnou písemnost a nebude pokládáno za akceptaci takových podmínek.
- (k) Strany požadují, aby tato smlouva a všechny dokumenty s ní související byly vyhotoveny v anglickém jazyce.

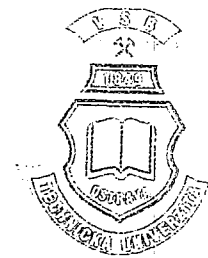
11. DOPLŇUJÍCÍ USTANOVENÍ PRO ANSYS EKM

- (a) Následující doplňující podmínky se výhradně vztahují na používání programu či programů, které jsou v článku 3 licenčního formuláře označeny jako software ANSYS EKM, ze strany nabyvatele licence (za předpokladu, že se tyto podmínky také vztahují na software ANSYS EKM v případě, kdy poskytovatel licence spojí software ANSYS EKM s nějakým dalším programem či programy a ve článku 3 není uveden program výslovně označený jako software ANSYS EKM):
 - (1) Bez ohledu na podmínky této smlouvy, které mají opačný smysl, a s výhradou zákonů a předpisů USA o exportu má nabyvatel právo přístupu k softwaru ANSYS EKM z jakéhokoli svého pracoviště nebo pracoviště jakékoli své přičleněné organizace kdekoli na světě.
 - (2) Nabyvatel licence je oprávněn nainstalovat jednu nevýrobní kopii programu pro účely konfigurace a testování (dále „zkušební serverová licence“). Nabyvatel licence žádnému zaměstnanci ani smluvnímu uživateli neumožní přístup ani používání zkušební serverové licence pro žádný jiný účel než konfigurování a testování.
 - (3) Pro zajištění funkčnosti softwaru ANSYS EKM potřebuje nabyvatel licence webový aplikační server a relační databázi. Pro potřeby nabyvatele licence byl spolu s programem EKM poskytnut webový aplikační server s otevřeným zdrojovým kódem (JBoss nebo Tomcat) a relační databáze s otevřeným zdrojovým kódem (MySQL nebo Derby). Spolu s programem EKM poskytl poskytovatel licence také

grafický vizualizační software s otevřeným zdrojovým kódem (Graphviz). Nabyvatel licence je oprávněn používat tyto softwarové programy s otevřeným zdrojovým kódem pouze za podmínek konkrétní licence, na jejímž základě je tento software s otevřeným zdrojovým kódem distribuován. Zdrojový kód pro Graphviz (dále „zdroj Graphviz“) lze získat po kontaktování poskytovatele licence na adrese ekm.open.source@ansys.com.

VEŠKERÝ TAKOVÝ SOFTWARE S OTEVŘENÝM ZDROJOVÝM KÓDEM JE DISTRIBUOVÁN V NADĚJI, ŽE BUDE UŽITEČNÝ, KAŽDOPÁDNĚ JE VŠAK POSKYTOVÁN „TAK, JAK JE“, BEZ JAKÝCHKOLI VÝSLOVNÝCH ČI IMPLICITNÍCH ZÁRUK MIMO JINÉ VČETNĚ IMPLICITNÍ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. POSKYTOVATEL LICENCE, VLASTNÍCI AUTORSKÝCH PRÁV ANI PŘÍSPĚVATELÉ NEBUDOU V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NĚST ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNOU NÁHRADU PŘÍMÝCH, NEPŘÍMÝCH, VEDLEJŠÍCH ŠKOD, ZVLÁŠTNÍ NÁHRADU ŠKOD, EXEMPLÁRNÍ NÁHRADU ŠKOD ANI NÁHRADU NÁSLEDNÝCH ŠKOD (ZAHRNUJÍCÍ MIMO JINÉ OBSTARÁNÍ NÁHRADNÍHO ZBOŽÍ NEBO SLUŽEB, ZTRÁTU MOŽNOSTI POUŽÍVÁNÍ, ZTRÁTU DAT ČI UŠLÝ ZISK NEBO PŘERUŠENÍ PROVOZU) BEZ OHLEDU NA PŘÍČINU A NA ZÁKLADĚ JAKÉKOLI TEORIE ODPOVĚDNOSTI, AŽ JIŽ SE JEDNÁ O ODPOVĚDNOST ZE SMLOUVY, ABSOLUTNÍ ODPOVĚDNOST NEBO OBČANSKOPRÁVNÍ ODPOVĚDNOST (MIMO JINÉ VČETNĚ PŘÍPADŮ NEDBALOSTI APOD.) VYPLÝVAJÍCÍ JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM Z POUŽÍVÁNÍ TOHOTO SOFTWARE S OTEVŘENÝM ZDROJOVÝM KÓDEM, A TO BEZ OHLEDU NA UPOZORNĚNÍ NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÉ ŠKODY. NA TENTO SOFTWARE S OTEVŘENÝM ZDROJOVÝM KÓDEM SE NEVZTAHUJÍ USTANOVENÍ O ODŠKODNĚNÍ UVEDENÁ V ČLÁNKU 7.

VŠB – Technická univerzita Ostrava
Fakulta strojní



VŠB – Technická univerzita Ostrava
17. listopadu 15/2172, 708 33 Ostrava-Poruba, Česká republika
ID datové schránky d3kj88v
tel.: 597 323 152, spojovatelka:+420 597 321 111
www.fs.vsb.cz
IČ: 61989100, DIČ: CZ 61989100

PLNÁ MOC

Zmocnitel:

██████████ narozen dne ██████████ bytem ██████████
děkan Fakulty strojní VŠB-TUO,

tímto uděluje plnou moc k zastupování děkana Fakulty strojní VŠB – TU Ostrava v záležitostech spojených s veřejnými zakázkami po dobu své nepřítomnosti ve dnech **16. – 20. 7. 2018** a **6. – 10. 8. 2018**.

zmocněnci:

██████████, narozenému dne 5. ██████████
Ostrava - Zábřeh, proděkanovi pro vědu, výzkum a spolupráci s praxí, statutárnímu zástupci děkana.

V Ostravě dne: 2. 7. 2018

Zmocnitel:

██████████
děkan fakulty

Tuto plnou moc v celém rozsahu přijímám.

V Ostravě dne: 2. 7. 2018

Zmocněnec:

██████████
proděkan pro vědu, výzkum a spolupráci s praxí,
statutární zástupce děkana

